



主曆2017年2月19日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

## 教宗2017年四旬期文告

# 聖言是一份恩典 他人是一份恩典

【梵蒂岡電臺訊】聖座新聞室2月7日上午公布並介紹教宗方濟各2017年四旬期文告，主題是：「聖言是一份恩典；他人是一份恩典。」教宗指出，我們遇到的每個人都是一份恩典，都應受到「款待、尊重和愛護」。教宗也期勉基督徒聽從天主聖言，祂是激勵人內心歸依的強大力量，將人重新引向天主。

今年四旬期將於3月1日聖灰瞻禮開始，教宗的文告以《路加福音》關於富翁與拉匝祿的比喻為核心（路16:19-31）。拉匝祿不是一個沒有名字的人，而是一名有個人經歷，我們所熟知且具有面容的人物。這樣的人是一份「恩典」，一份「無價之寶」，一個「天主所喜愛和記得的人」，儘管他遭到人的拒絕。

教宗繼續表示，我們與別人的正確關係在於「以感恩之情承認他的價值」。那個躺在富翁門前的窮人並非「惹人討厭」的人，他號召我們懺悔和改變生活，向他人敞開我們的心門，因為每一個人都是一份恩典，無論他是我們的近人還是陌生的窮人。有鑑於此，四旬期是一個「有利的時機」，幫助我們向每個需要幫助的人敞開大門，在他身上認出基督的面容。

教宗提醒道，我們每一個人，在自己生命旅程中都會遇到需要幫助的人。我們遇到的每個生命都是一份恩典，應受到款待、尊重和愛護。天主聖言幫助我們開啟心門，接納和愛護生命，在生命脆弱時更是如此。

關於比喻中的富翁，福音凸顯了矛盾的一面。這富翁雖然沒有名字，但我們從他的富有、奢華無度，卻能了解到罪惡使他變得多麼盲目啊！的確，從富翁身上我們隱約看到罪惡的腐敗，恰恰體現在貪戀錢財、虛榮和驕傲上。教宗引用保祿宗徒的話，指出「貪愛錢財乃萬惡的根源」（弟前6:10），腐敗的主因，以及嫉妒、爭吵及猜疑的禍首。

教宗解釋道，錢財能宰制我們，因此成為暴虐的偶像。錢財本應成為我們行善和關懷他人的工具，但它卻驅使我們和整個世界臣服於自私的邏輯，不讓愛發揮作用，也阻礙和平。

此外，這富翁除了貪婪外，也喜好外



表的虛榮，以遮掩內心的空虛。他的生活成了表象、膚淺及短暫生命的俘虜。這種道德敗壞導致的驕傲使這富翁忘記自己只是一個凡人，卻因貪愛財物而腐敗，只看到自己卻看不到周圍的人。可見，貪戀錢財是一種盲症：這富翁「看不到」那個饑餓、滿身瘡痍並躺在那裡受屈辱的窮人。

教宗強調，拉匝祿在死後才得到一種真實的公平，「善」彌補了他一生遭受的「惡」。對所有基督徒而言，這個比喻所傳達的訊息很明確：富翁的真正問題，他的「惡」的根源，在於不聆聽天主聖言，這導致他不再愛上主和漠視近人。天主聖言是一種強大的力量，激勵人在內心歸依，重新將人引向天主。誰若向天主的恩典關閉心靈，便也向弟兄這個恩典關閉心靈。

因此，四旬期也是我們藉著聖言、聖事和近人與生活的基督再次相遇的有利時期，同時走上一條真正歸依的道路，重新發現天主聖言的恩典，使我們從罪惡中得到淨化，在需要幫助的弟兄姊妹身上服事基督。

教宗最後勉勵眾基督徒，依靠教會提供的成聖途徑，即守齋、祈禱和行哀矜，在心靈上得到更新；同時也要積極參加在全世界發起的四旬期運動，在人類大家庭中增進「相遇文化」。

▲在聖座新聞室公布教宗方濟各2017年四旬期文告的次日，教宗2月8日在梵蒂岡保祿六世大廳主持公開接見活動時勉勵眾人，向窮人、邊緣人學習望德，關心那些被生活重擔壓跨而站不起來的人。（路透）

### 主教團秘書處通告

教廷駐土耳其大使、教廷前駐華代辦陸思道總主教的母親Isabelle Fitzpatrick女士於2月7日蒙恩召，請各位為她的靈魂祈禱。

主教團秘書長  
陳科神父

主教團秘書長  
陳科神父

### 台北總主教公署公告

北總主字第106017號

- 一、木柵復活堂主任阮仁才神父，因修會另有任用，予以卸任。
  - 二、茲委任耀漢小兄弟會劉思德神父為木柵復活堂主任。
- 以上任免自2017年3月1日起生效。
- 三、景美聖神堂徐廷儀神父，因修會另有任用，予以卸任。
  - 四、茲委任耀漢小兄弟會江樂倫神父為景美聖神堂主任。
- 以上任免自2017年4月2日起生效。

總主教 洪山川  
2017年2月2日

### 台北總主教公署公告

北總主字第106012號

- 一、許德訓神父請辭台北總教區主教代表、台北市聖維雅納天主堂主任、國際聖召會台北分會指導神師，予以卸任。
  - 二、茲由李裁榮神父暫任台北市聖維雅納天主堂聯絡人。
  - 三、茲委任耀漢小兄弟會阮進懷神父為國際聖召會台北分會指導神師。
- 以上任免自2017年2月19日起生效。

總主教 洪山川  
2017年2月10日

### 主教團秘書處通告

為慶祝法蒂瑪聖母顯現100周年，教宗方濟各1月11日在梵蒂岡祝聖6尊聖母態像，並於世界六大洲展開巡迴朝聖，台灣為亞洲的其中一站，聖母態像於2月17日抵台，行程安排如下：

台北總教區  
2月17日19:00—2月19日12:00  
輔仁大學淨心堂  
聯絡人  
黃惠芳: 074777@mail.fju.edu.tw  
電話: 02-2905-2132

2月19日16:00—2月21日12:00  
台北聖家堂  
聯絡人  
鐘丁科: holy.fami@msa.hinet.net  
電話: 02-2392-0701、2321-2444

台中教區  
2月21日19:00—2月24日12:00  
台中法蒂瑪聖母堂  
聯絡人  
黃慧如: bishop.office@msa.hinet.net  
電話: 04-2207-5678

高雄教區  
2月24日(傍晚) 主教座堂  
2月25日 佳平法蒂瑪聖母堂  
2月26日 萬金聖母聖殿  
2月27日 離台  
聯絡人  
杜勇雄神父: turuakai1111@yahoo.com.tw  
手機: 0919-865-397  
杜國珠: rosatu@gmail.com  
手機: 0928-728-770

法蒂瑪聖母態像訪台的詳細說明及查詢方式，公布在主教團官網首頁，敬請自行登覽查閱：[www.catholic.org.tw](http://www.catholic.org.tw)。





## 歸來 歸入 歸依 歸化 歸聖 歸鄉

教會在農曆年前慶祝聖保祿宗徒歸化，春節期間慶祝聖若望·鮑思高紀念，而現在聖鮑思高的聖髑也正供奉在台北鮑思高堂。同時今年2017年教會慶祝法蒂瑪聖母顯現100周年，由教宗方濟各所祝福的6尊聖母態像其中的一尊，正在巡行台灣。

聖母瑪利亞、聖保祿、聖鮑思高都列為聖品，反思我們如何能真正進入信仰，並且人在信仰道路上，有「歸來」、「歸入」、「歸依」、「歸化」和「歸聖」不同的歷程順序。如要「成聖」，而沒有「歸來」的決心與行動，任何人也無法使他有信仰的意念，更罔談成聖之道。

若望就是如此進入耶穌的生命與道路。《聖經》上如此記載：若翰和他的兩個門徒，又在那裡站著，若翰看見耶穌走過，便注視著祂說：「看，天主的羔羊！」那兩個門徒聽見他說這話，便跟隨了耶穌。耶穌轉過身來，看見他們跟著，便問他們說：「你們找什麼？」他們回答說：「辣彼！——意即師傅——祢住在那裡？」祂向他們說：「你們來看看吧！」他們於是去了，看了祂住的地方；並且那一天就在祂那裡住下了。那時，大約是第十時辰。（若1:35-39）答覆主耶穌「你們來看看吧！」能夠產生意願並用行動答覆這邀請。這「歸來」是走入成聖多麼重要的開始。

第二是「歸入」，進入投入這信仰與團體。如果我們只是蜻蜓點水，或像花蝴蝶無法定於一個聖堂團體，這樣，如何「入」於這聖堂信仰團體中。這樣，如何可能有成聖的意念。保祿提醒在教會團體中應該做到「論兄弟之愛，要彼此相親相愛；論尊敬，要彼此爭先。論關懷，不可疏忽；論心神，要熱切；對於主，要衷心事奉。論望德，要喜樂；在困苦中，要忍耐；在祈禱上，要恆心；對聖者的急需，要分擔；對客人，要款待。迫害你們的，要祝福；只可祝福，不可詛咒。應與喜樂的一同喜樂，與哭泣的一同哭泣。」（羅12:10-15）如果我們根本沒「歸入」，那這一切也不會在我們關心與接受的訊息內，教會教堂為我們不過是「來去之間」的場所罷了。我們也更不會體會出「就如我們在一個身體上有許多肢體，但每個肢體，都有不同的作用；同樣，我們眾人在基督內，也都是一個身體，彼此之間，每個都是肢體。」（羅12:4-5）

若要成聖，第三就是要「歸

依」。我們「歸入」信仰與團體之後，我們就當「依從」天主的誠命要求與教會訓導規定而生活，不再是以我為主，也不是以世界為主，而是「依主為主」，「以主為主」。《聖經》上這樣描述：耶穌遂伸出祂的手，指著自己的門徒說：「看！這就是我的母親，我的兄弟！不拘是誰遵行我在天之父的意旨，他就是我的兄弟，姊妹和母親。」（瑪12:49-50）「聽了天主的話而實行的，才是我的母親和兄弟。」（路8:21）正如《希伯來人書》：「看，我已來到，為承行祢的旨意。」（希10:9）無論我們「來」，或是我們「入」，都是「為承行祢的旨意」！這就已在走成聖的道路。

而後，就是「歸化」。我們「歸來」、「歸入」、「歸依」之後，就可以真正「被主同化」並完全「融化」在天主內，與天主「合而為一」。「我是葡萄樹，你們是枝條；那住在我內，我也住在他內的，他就結許多的果實，因為離了我，你們什麼也不能做。誰若不住在我內，便彷彿枝條，丟在外面而枯乾了，人便把它拾起來，投入火中焚燒。你們如果住在我內，而我的話也存在你們內，如此，你們願意什麼，求罷！必給你們成就。」（若15:5-7）「為能生活於天主；我已同基督被釘在十字架上了，所以，我生活已不是我生活，而是基督在我內生活；我現今在肉身內生活，是生活在對天主子的信仰內；祂愛了我，且為我捨棄了自己。我決不願使天主的恩寵無效。」（迦2:19-21）

最後就是「歸聖」，聖言道：「因為我上主是你們的天主：你們該表現為聖潔的，你們應是聖的，因為我是聖的。你們不要因地上任何爬蟲，而使自己成為不潔的，因為是我上主領你們由埃及地上來，為作你們的天主：你們應是聖的，因為我是聖的。」（肋11:44-45）「至於你們，你們卻是特選的種族，王家的司祭，聖潔的國民，屬於主的民族，為叫你們宣揚那由黑暗中召叫你們，進入他奇妙之光者的榮耀。」（伯前2:9）保祿宗徒說：「這場好仗，我已打完；這場賽跑，我已跑到終點，這信仰，我已保持了。從今以後，正義的冠冕已為我預備下了，就是主，正義的審判者，到那一日必要賞給我的。」（弟後4:7-8）

讓我們努力學習不放棄並且堅持成聖，因為「歸聖」就是「歸鄉之路」。



## 聽見沈默！

■文／丁松筠神父（耶穌會士·光啟社董事長）



最近在全國各大院線同步上映的電影《沈默》，不少教區的神職及堂區教友都已看過，也引起廣大迴響與熱烈討論；這部電影改編自日本知名文學家遠藤周作的同名原作，榮獲第2屆谷崎潤一郎獎，是20世紀日本文學的代表作；我在數年前，有人向我推薦而閱讀，前前後後一共看了5遍之多，也在此片拍攝期間進駐片場，指導演員如何詮釋神父的角色，因此，對這部電影有很深的期待，感謝天主，《沈默》電影在各種考驗試煉中終於如期上映，我再三觀賞，深受感動。

台灣民眾最有感受的，應該是這部電影全程都在台灣取景拍攝，因著奧斯卡名導演馬丁史柯西斯獨到眼光的堅持，讓台灣美景驚艷全球；墨西哥籍的攝影師羅德里哥·普里亞陀（Rodrigo Prieto）也入圍本屆奧斯卡金像獎最佳攝影，在入圍感言中大讚台灣的風景及人文之美！身為教友，我們在觀賞時卻應有更深刻的感動。

《沈默》並不是一部娛樂片，而是主題嚴肅、深具挑戰性的信仰探討故事，讓我們跟著這一段曾經發生的史實事件，體會信徒們對天主的依賴與信靠，從而反省我們身為基督徒應有的責任與信德，也對我們一直很難說清楚的「罪，何以存在？」有一些理解，更能感受到天主用祂的方式行事，彰顯仁慈寬厚的體認。

我們都曾在遇到生命中的病苦、災難、不公、生離死別、失去所愛時，常會問天主：「祢在哪裡？」「祢為何讓此事發生？」這讓我想起母親懷著第3胎時，陪我父親從醫院回來，長跪祈禱，滿懷希望地相信天主不會讓她肚子裡的孩子失去父親；事實上，天主還是把父親帶走了！媽媽在悲痛中歷經「天主，祢愛我嗎？為何如此對待我？」的深沈痛苦，3個月後，我

最小的弟弟出生，母親在堅定的信仰中走出悲痛，日後，她成了有相同遭遇者最大的安慰力量，她懂得他們的痛，在無語問天裡，她，聽到了天主的沈默！

受迫害的信友們同樣以無比堅忍，接受教難時期的殘酷凌遲的折磨，天主的愛讓他們甘於殉道，他們呼求天主，就像耶穌在十字架上也呼喊：「阿爸！父啊！祢為何捨棄我？」一樣，飽受極大痛苦，卻又了然於自己的見證使命，每一個犧牲，都有長遠又深切的意義，「殉道者的血是福傳的種子」，在交付生命末刻時，他們，聽到了天主的沈默！

同樣地，背教的苟活者內心深處的痛其實並不亞於殉道者，遠藤周作和馬丁導演都深信：凡種種人性，全都是天主所允許的，祂創造我們，接受我們，愛我們，不因我們的軟弱、罪犯而懲罰我們，正如擁抱回頭的蕩子一樣，祂不斷寬恕那一再背叛祂、不值得原諒的人；祂對我們的愛，沒有任何條件！就像片中那句如輕風般吹拂過的經典獨白：「你並沒有聽到我對你說話，我是藉四周的人，對你說了話。」是的，踩下踏繪，跪伏在地，擁抱聖像而失聲痛哭的那一刻，破曉中，遠遠傳來雞鳴，他，聽到了天主的沈默！

我誠摯地推薦大家專注地、用心地看這部電影，最好是能團體一起去欣賞，觀後再做個信仰靈修上的小組討論，不評斷，不批判，不是看表象的劇情發展，而是以我們都是罪人的同理心看背後意涵，咀嚼這個沈重故事為基督徒所帶來的省思，相信會激盪出更多的體悟，讓我們的信仰更成熟，更了然於天主的愛與慈悲！

生活中，常覺得天主對我們的處遇忍心沈默嗎？靜心祈禱，專注於祂的愛吧！你將懂得天主的沈默，聽見天主的沈默！

## 丁神父導引觀賞《沈默》的啟思與深省

### A.關於電影的啟思：

- 1.在這2小時41分鐘的電影中，哪一場場景或哪個角色最令您感動，為什麼？
- 2.洛特里哥神父（Fr. Rodrigues）是位英雄？聖人？失敗的傳教士？背教者？懦夫？我們可以用什麼角度來看待他的掙扎、矛盾與痛苦，而不是評斷他？
- 3.在大眾面前背教後，您覺得洛特里哥神父及其恩師費雷拉神父，他們仍保持著對上主及基督的信仰？他們仍然有助於教會發展或帶來傷害？
- 4.您覺得吉次郎比較像耶穌門徒中那因背叛耶穌而羞愧選擇自殺的猶達斯？還是那位先否認自己所信仰的，繼而懺悔、然後終身追隨耶穌的伯多祿？

### B.關於自己的信仰：

- 1.您覺得身為一天主教徒和中國人的風土人情及文化習俗上是否有衝突？
- 2.天主教信仰中有哪些看起來和文化

有衝突？原因為何？我們如何克服？

- 3.為什麼入境隨俗、禮儀在地化，對天主教信仰如此重要？
- 4.假如您的想法與天主教教義教理或道德、教會法規有衝突（例如：節育、墮胎、離婚、多元家庭等）你會選擇贊同那一方？您如何從中協調兩者明顯有衝突的選項？
- 5.如果教義、道德、法律要求您改變自己的行為，您如何面對上主的旨意？
- 6.身為天主教徒，我們可曾懷疑過上主的存在？基督的神聖？教會的道德教條？
- 7.對於某些議題，當我的良知告訴我不同意或不願遵守教會主張時，我還是好的天主教徒嗎？我如何自處？
- 8.天主教認為個人最基本倫理道德抉擇的指南是什麼？而且必須時常遵守。
- 9.所有的烈士與殉道者都是聖人嗎？所有軟弱或是不忠信者都是罪人嗎？
- 10.上主的慈悲憐憫有多深遠？可以原諒每一個人？可以救贖每一個人？



# 慶祝2017年

# 法蒂瑪聖母顯現百周年

## 2月17日~2月27日

### 恭迎教宗祝聖的法蒂瑪聖母態像巡迴台灣

### 台灣天主教會敬禮祈禱活動

#### 台北總教區

2月17日19:00-2月19日12:00

輔仁大學淨心堂

電洽：黃惠芳：02-2905-2132

(詳見第16版行程表)

2月19日16:00-2月21日12:00

台北市聖家堂

電洽：鐘丁科：02-2392-0701、2321-2444

(詳見第16版行程表)

#### 台中教區

2月21日19:00-2月24日12:00

法蒂瑪聖母堂

電洽：黃慧如：04-2207-5678

#### 高雄教區

2月24日(傍晚)

高雄玫瑰聖母聖殿

2月25日

佳平法蒂瑪聖母堂

2月26日

萬金聖母聖殿

電洽：杜勇雄神父：0919-865-397

杜國珠：0928-728-770

2月27日 離台





SPECIALISTS IN PILGRIMAGE  
**ITINERASIA**

您想來一次朝聖之旅卻還不知道如何實現嗎? 我們  
Itinera Tours 可以幫助您邁出第一步。



# 聖地+約旦

9天8夜

Itinera Tours 是一家專業從事入境旅行接待及行程管理機構，為天主教朝聖者提供全球範圍內朝聖地的一體化食宿及地勤等服務。我們是組織集體朝聖遊及文化之旅的專業團隊。我們致力於天主教朝聖旅遊策劃及周邊服務，對個人和團體提供行程管理及當地服務支持。

此外，我們願意與其他旅遊機構及仲介合作，為團體出行，集體活動及大型會議等提供團隊訂製服務。

E-mail: [asia.groups@itineratours.com](mailto:asia.groups@itineratours.com) 電話 +886 975 825 714



西班牙  
聖地亞哥之路

9日



波蘭  
聖約翰·保羅二世行跡之旅

9日



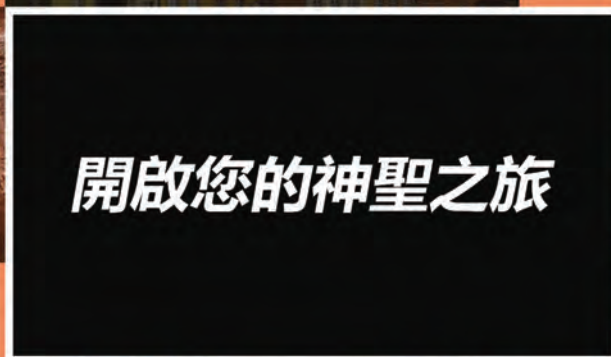
葡萄牙& 西班牙  
聖母瑪利亞的故事

20日



以色列 和約旦  
聖地& 約旦

9日



開啟您的神聖之旅



義大利  
8日禧朝聖遊 阿西西&羅馬



西班牙, 葡萄牙 & 法國  
特蕾莎行跡之旅

9日



土耳其&希臘  
聖保羅行跡之旅

13日



以色列和約旦  
聖地之旅

9日

## Itinera Tours 專業團隊為您量身訂製專屬朝聖之旅

我們為您量身規劃專屬朝聖旅程。精心設計的遊覽路線，入住神秘的古老修道院，經驗豐富的導遊，便利的交通工具，以及精選的最佳當地餐廳，一切的努力只為給您帶來美好的朝聖體驗。讓我們為您帶來一段充滿靈性的旅程!

[www.itineratours.asia](http://www.itineratours.asia)



# 古倫神父靈性關顧與健康職場巡迴講座



講員簡介 Anselm Grün 古倫神父

擔任德國明斯特史瓦扎赫 (Münsterschwarzach) 聖本篤修道院的經濟管理人 36 年，負責管理修道院所屬二十多家公司行號與三百多名員工，他也是德國當代最知名的靈性導師。他舉辦的靈修生活與價值領導課程，往往一年前就客滿，從邦總理、內閣官員，到德國各知名企業，例如 Bosch、BMW、PUMA、賓士汽車、德國儲蓄銀行與德意志銀行等國際企業的高階主管與董事會成員，都曾參加過他的課程與演講。

40 年來他長期從事各方面的心靈輔導與陪伴，以聖本篤傳統的「祈禱與工作」精神為基礎，結合靈修醫治與深層心理學，透過「靈修與生命建造」的實務方法，在「悲傷與病痛關懷」、「長者心靈關顧」、「工作與領導」、「夢境與認識自我關係」訓練等方面，皆獲得德國教會、社會甚至商業界的尊敬與肯定，並因此在 2007 年獲得德國聯邦政府頒發的「十字功績勳章」，肯定他對社會心靈與價值領導所做的貢獻。



2/16 展開！

現場報名團購最優惠！  
(請見以下「參加方式」)

## 全台巡迴場次總表

日期*地點	上午	下午	晚上
02/16(四) 台中 蒙恩教會			講題 2 19:30-21:30
02/17(五)		講題 4、5 14:00-17:00 台中蒙恩教會	講題 6 19:30-21:30 彰化基督教醫院 (自由入場)
02/19(日) 高雄 新興教會		講題 2、3 13:30-16:30	講題 1 19:30-21:30
02/20(一) 高雄 新興教會	講題 4、5 9:30-12:30	講題 8 14:00-17:00	
02/21(二) 花蓮 花蓮港教會			講題 6 19:30-21:30 (自由入場)
02/22(三) 花蓮 花蓮港教會	講題 4、5 9:30-12:30 (自由入場)	講題 2、3 14:00-17:00 (自由入場)	講題 1 19:30-21:30 (自由入場)
02/24(五) 台北 耕莘醫院 (自由入場)		電影講題 9-1 13:30-15:30 講題 9-2 16:00-18:00	講題 9-3 19:00-21:00
02/25(六) 台北 濟南教會	講題 2 9:30-12:30	講題 8 14:00-17:00	
02/26(日) 台北 淡水教會		講題 7 13:30-15:30	
02/27(一) 台北 馬偕醫院	講題 3 10:00-12:00	講題 1、6 14:00-17:00	
02/28(二) 台北 濟南教會	228 七十週年心靈講座：慈悲與正義的社會醫治與轉化 (自由入場) 10:00-12:00	講題 4、5 14:00-17:00	

## 講座地點：

蒙恩基督長老教會 台中市南屯區惠文路300號 電話：04-23800015  
彰化基督教醫院 教學研究大樓 彰化市旭光路235號  
新興基督長老教會 高雄市新興區明星街5號 電話：07-2866790  
花蓮港基督長老教會 花蓮市中山路263號 電話：03-8322802  
天主教耕莘醫院 新北市新店區中正路362號 電話：02-22193391  
濟南基督長老教會 台北市中正區中山南路3號 電話：02-23217391  
馬偕紀念醫院 台北市中山區中山北路二段92號 電話：02-25433535  
淡水基督長老教會 新北市淡水區馬偕街8號 電話：02-26214043

## 參加方式：

1. 歡迎活動當日於講座現場購票入場。
2. 除註明「自由入場」的場次外，均需酌收入場費。2 小時場次之報名費 200 元。3 小時場次之報名費 400 元 (不分售)。
3. 收費之場次需憑入場券 (門票) 正本入場，入場券遺失恕不補發。
4. 現場購票單場次購票 5 張 (含) 以上即可享團購禮。
5. 活動詳情請見本社網站 <http://www.sn-publishing.tw/>，或電洽南部辦公室同工蔡小姐，電話：06-2382102。

主辦單位：南與北文化出版社  
合辦單位：台灣基督長老教會總會、七星中會教育部與教社部、天主教耕莘醫院、馬偕紀念醫院、彰化基督教醫院、台灣教牧關顧協會、花蓮港基督長老教會、新興基督長老教會、蒙恩基督長老教會、濟南基督長老教會、淡水基督長老教會

## 講題簡介：

### 1 打造健康的職場生涯

這場職場生涯關懷講座將包含下列六個主題，並有具體的實做練習與開放問答：健康職場生涯的個人心靈與心理條件、打造健康職場生涯的個人性格發展、職場中的各種人際關係、轉化負面情緒、建立具有生命力的團隊、找到人生的平衡點。

### 2 打造地方教會充滿愛與力量的關懷團隊：病痛與悲傷陪伴

最令關懷同工感到力不從心的就是兩大人傷痛領域：病痛與親友的過世 (包括重大災害所造成的悲傷)。我們特別邀請長期從事「傷痛關懷」輔導的德國靈修大師古倫神父舉辦這次講座，希望從實務面提供教會牧長、探訪幹部觀念上的啟發、行動上的建議，讓關懷者與受訪者同時在靈命上受益。

### 3 讓靈性關顧者 (及社工人員) 成為社會的祝福

心靈關顧者也是軟弱的人，組織也有其弱點，如何讓心靈關顧者能獲得身心靈的照顧與激勵，在成為他人的協助者之前，自己就能夠成為接受祝福的人。

- 心靈關顧、社會工作促進人性化的社會
- 祝福對於心靈關顧與社會工作的四種意義
- 聖經中的祝福對心靈關顧者的意義
- 如何在服務中為他人祝福

### 4 靈修、禮儀與節期的身心靈醫治

靈修引導我們接近內心泉源的另一種方式就是透過祈禱、代禱、默想、讀經等「儀式」與「節期」。心理學家榮格將「教會節期」視為一種醫治的系統。在節期中，我們也會觸動靈魂的原型圖像。所有的節期都有醫治的力量，我們可以從幾個基督宗教重要的節期來分析其醫治力量：待降節、聖誕節、大齋期、受難週、復活節、聖靈降臨節。此外，洗禮、聖餐與敷油也是基督教會重要的聖禮，也都具有心靈醫治的力量。

### 5 聖經與深層心靈關顧

- 靈修學與深層心理學的解經方法有何異同
- 馬丁路德聖經靈修與神祕主義：從普世共融的觀點看聖經靈修
- 用深層心理學的解經法看耶穌的教導與自己心靈相遇

### 6 轉化負面情緒，成為生命助力

古倫神父以他40年來心靈輔導的經驗，配合基督宗教靈修的基礎，在這場演講中，要具體告訴我們如何察覺自己的情緒、如何處理情緒，如何轉變情緒。這正是許多倚賴電子生活的現代人最缺乏的情緒能力，特別是沈浸在電腦與網路世界的年輕人，更欠缺面對情緒與人際關係的能力，導致許多負面情緒疾病的產生，或者因為壓抑、逃避情緒而產生暴力與憂鬱傾向。其中主要包括：嫉妒、爆怒、惱火、恐懼、憂鬱、吃醋、比較與自卑感、仇恨與報復等。

### 7 家庭、情緒與溝通

情緒與溝通問題在我們的夫妻與親子關係中扮演重要角色。正確地處理情緒會決定我們的家庭成員關係與家庭中的溝通是否成功。讓我們透過分析各種情緒更了解自己與家人，並且更能互相接近、彼此溝通，一起在更和諧的氣氛中生活。

### 8 從夢境瞭解自己與人我關係

每個人都會作夢，但基督徒如何用健康與信仰的態度來看待夢境呢？瞭解自己與他人可以從表意識的情緒，也可以從潛意識的夢境，這樣才能獲得完整的自我與他我認知。古倫神父在德國已經用基督宗教的靈修學連續20年開闢關於夢境與生活的課程，這場演講是他的課程精華。

### 9 高齡照顧系列講座

- 9-1 電影討論會：從「最後的馬拉松」激發長者照顧的使命與創意
- 9-2 擁抱老年心生活
- 9-3 長者照顧與陪伴的原則與方法



# 彰顯心中慈 化為無限愛

■文·圖/黃琪珊

農曆春節前夕，行政院林全院長（見右圖左二）於1月24日下午參訪彰化市慈愛教養院，彰化縣長魏明谷、行政院秘書長陳美伶、衛生福利部次長呂寶靜、社會及家庭署署長簡慧娟、彰化市邱建富市長等中央及地方官員、民意代表陪同，院生們高唱歡迎歌迎接林全院長等來賓，熱鬧氣氛、興奮心情從林院長一進門就沒有停歇。

台中教區啟智機構董事長蘇耀文主教代表慈愛教養院歡迎林全院長等貴賓到來，感謝院長對機構的關懷之心，地方長官們平時對教養院的諸多照顧與幫忙。同時介紹創辦人吳彩珠女士和先生周既中，台中教區8家啟智機構執行長徐世昭副主教、慈愛教養院趙性中主任等，給大家認識。接著由趙主任為大家作簡報，介紹慈愛教養院30多年來，與院生們共同成長，共同分享喜怒哀樂

的一步一腳印。

林全院長表示，每個人都有價值，也有權利活得有尊嚴，台灣有100多萬名身障者，在生活上，若要讓他們發揮天分，或讓他們得到基本尊嚴跟照顧，其實有些不便與困難，但健全及完善的社會，應該要讓所有人有這樣的機會，所以要幫助身障朋友，讓他們的生活與其他人一樣便利，這是政府要努力的責任。感謝眾多團體與非營利機構努力，幫助身障者找到人生價值，慈愛殘障教養院做得很好，政府將持續落實社會福利工作，也感謝彰化縣政府與地方社福機構合作良好，中央也願意協助，讓法令與制度建立、資源運用有更多彈性空間。

魏明谷縣長表示，很高興林全院長率團到彰化，在歲末寒冬時刻共同關心弱勢族群、散播愛和溫暖，慈愛殘障教養院在照顧重度身障者這方面付出

很多，縣府也結合政府與社會資源，與慈愛教養院建立緊密夥伴關係。

林院長致贈院生們加菜金與賀歲福袋後，欣賞身心障礙員工陳文傑用腳現場揮毫「愛永在慈愛」的足書法，一筆一劃，蒼勁有力，讓來賓們不禁鼓掌叫好，當文傑專注書寫同時，蘇主教代文傑唸出早上所寫的歡迎詞：「感謝林院長日理萬機之餘，還風塵僕僕到我們彰化慈愛教養院，關愛鼓勵我們身心障礙者。值此歲末寒冬，因您的到來使我們備覺溫暖。您來就是告訴我們，您以行動來愛我們大家的愛永在慈愛！」林院長驚喜接過這兩幅字，也嘉勉鼓勵文傑永不放棄的學習精神。

隨後在蘇主教及趙主任陪同下，林院長走訪院生居住的宿舍環境，稱讚教養院的妥善照顧讓身心障礙院生們活



得有尊嚴。來到烘焙坊，林院長也穿起圍裙，戴起手套和廚師帽與院生一起製作米蛋捲，並與魏縣長、蘇主教等人在院生製作的陶土版上拓手印，體驗院生們平時在這兒的學習課程。在院生開心地一聲聲「院長好」打招呼聲中，大家歡喜拍張大合照，院生送上自己做的卡片祝福林院長新年快樂，蘇主教亦以慈愛教養院產品致贈林院長，並以文傑所寫的一幅「彰顯心中慈，化為無限愛」對聯，祝福每個人心中常懷大愛之心，為最小弟兄盡一己之力，實踐耶穌的教導，2017新春平安喜樂。

## 聖母聖心修女會4位修女發願鑽石慶金慶感恩彌撒

■文·圖/黃琪珊

聖母聖心修女會2月4日上午10時，在曉明女中大禮堂慶祝陳玉蘭修女發願60年金慶，蘇美活修女、朱南子修女及徐萬貴修女發願50年金慶，神父、修女及親朋好友們齊聚一堂，從校門口到大禮堂，一路上都有修女殷殷招呼，互道新春恭喜聲不絕於耳，4位主角修女忙著一邊和大家打招呼，一邊被拉著要合照，大禮堂裡裡外外都熱鬧極了。

感恩聖祭由蘇耀文主教主禮，王愈榮主教、徐世昭副主教及10多位神父們共祭。蘇主教講道時表示：「藉著4位修女的鑽石慶及金慶，可以感受到天主透過修女在堂區、教育或團體的服務與奉獻，如同聖母一樣注意到被服務者的需要，不只提醒耶穌為他們代禱，也以聖母的精神做耶穌所吩咐的事。人的不完美、有限，因著聖母的貼心，耶穌的愛心變成天主祝福的美滿。

保祿宗徒也提醒我們，生命只有一個目標，就是參與耶穌苦難，分享耶



▲左起：吳富柔會長、蘇美活修女、陳玉蘭修女、徐世昭副主教、蘇耀文主教、王愈榮主教、朱南子修女、徐萬貴修女及趙國神父。

穌復活，天主聖三愛的生命，這是每位修女奉獻生活的目標，也是每位弟兄姊妹信仰終向所在。修女們50、60年的忠貞跟隨，透過彼此的幫忙、代禱、服務與關懷，把天主恩寵助佑帶給大家，彼此生命更加圓滿。

今年是雞年，《聖經》裡最有名的

一隻雞，相信就是在伯多祿三次背主後的那隻雞，那一鳴驚人的雞啼提醒伯多祿耶穌有多麼愛他，因著他的警醒悔改，耶穌也把教會託付給他。在這新年開始這是一個很好的記號，修女們的服務奉獻是一個標記，一個見證，脫去舊人，穿上新人，努力追求

天主給我們的獎賞，讓我們偕同修女們的奉獻精神，耶穌基督是生命的目標，不理想的地方交託給天主恩寵，信仰的賽跑彼此鼓勵，一棒接一棒，忘記過去，努力向前。」

吳富柔會長代表修會謝謝大家前來一起感謝讚頌天主：「4位修女各有特色，前輩們走過的路實在是我們的典範，為我們開闢了教育、社福、使徒工作，但每每在慶祝時也有些許感傷，這些工作日後由誰來承接呢？希望有更多男女青年一起為天主工作，不讓台灣小小羊群越來越小，耕耘的人也越來越少。請為我們修會繼續祈禱，並鼓勵年輕人加入我們行列。」

蘇主教以教宗降福狀送給4位修女，感謝她們的服務與奉獻。修女們被大夥兒團團圍住，熱情的擁抱，真誠的祝福，歡喜大合照，修女們走過半世紀的腳步交織著溫暖的陪伴，是如此雋永芳香啊！



## 中華聖母會新春迎新禧

■文·圖/中華聖母會

每年2月2日是聖母獻耶穌於聖殿慶日，2017年2月2日也是中華聖母會的慶日，一位女青年在當日由家人的陪同下慷慨的向天主奉獻了自己，她是嘉義市主教座堂的任容德姊妹。

任容德姊妹於1994年生於美國，出生40天後回到台灣，由外公外婆照顧，隔年12月於嘉義教區主教座堂的堂慶時領洗。學齡後隨著家人往返於美國、台灣和大陸等地居住與求學。

容德姊妹在讀大學的某一年暑假返

台，與當時在嘉義教區主教座堂服務的副主任司鐸聖言會何立仁神父交談時，第一次發現原來生命中還有聖召這條道路的選項。

大學畢業後，經過約一年的分辨，她決定要跟隨天主為她預備的道路，因此於2016年5月加入了中華聖母會，並於2017年2月2日在中華聖母會總會院的聖堂由嘉義教區大家長鍾安住主教給予祝福以及總會長陳露西修女的接納，正式成為中華聖母會的初學生——任潔樂修女。

容德（潔樂）修女過去的生命中常因隨著家人以及求學而不斷的搬家，但因著她的渴望以及家人的慷慨奉獻，天主給予了容德（潔樂）修女中華聖母會，作為永遠落腳的家。

從初學的陶成直到終身的奉獻，是一條充滿恩寵以及挑戰的旅程。祈願在天主沛降的豐富恩典，以及教會內諸位神長、修女以及弟兄姊妹的祈禱中，陪伴容德（潔樂）修女天天能心安神樂的度過這一條聖召的美好之路。





## 嘉義教區慶祝奉獻生活日 神父、修女們溫馨共融

文·圖／廖文通

嘉義教區於1月21日上午在吳鳳南路聖若瑟堂舉行慶祝奉獻生活日暨年終團拜活動，教區全體神父暨各修會修女、獻身生活者團體、福傳師及教區所屬機構及學校的負責人等，共有140餘位參與這場溫馨的感恩共融活動。

活動於上午9時30分準時開始，首先鍾安住主教致詞歡迎大家，鍾主教說：「在年終歲末，所有神父、修女能暫時放下手上工作，大家齊聚在一起，這是多麼美好的一天，讓我們共同來感謝天父。因著祂過去一年的恩賜，教區在福傳牧靈的工作有很豐碩的成果，這一切都是天主的恩典，祈求天主在新的一年裡，繼續守護著我們，讓教區各項教務推展順利，同時也感謝聖言會用心規畫今天的活動。」

鍾主教簡短致詞後，緊接著由聖言會柯博識神父做專題分享，柯神父分享主題為「以聖福若瑟神父傳教精神試談今天教會福傳的事業」。柯神父說：「福若



瑟神父是聖言會士，他在1879年8月間被派到中國傳教，是進入中國的首批傳教士。雖然有語言的隔閡，生活也相當辛苦，但他一句怨言也沒有，反而認為淡泊的生活是升天堂的捷徑，福神父曾說過一句令人感動的話，他說：『我不當傳教是為主犧牲，而是上主給我的恩賜。』確實，福傳工作必須是發自內心的，也只有如此才能堅持不懈，努力向前。」柯神父鼓勵大家用心去思考，如何將聖福若瑟神父的福傳精神運用在現今的傳教事工上，柯神父精闢務實的分析，相信為神父、修女們的福傳工作有很大的助益。



在專題演講後，隨即舉行歲末守聖時禮，在神聖的歌聲中，主禮隆重的恭迎主耶穌的聖體，大家靜靜的陪伴著耶穌，也向耶穌傾訴自己的需要。主禮主教從復活蠟引燃燭火，然後一一傳遞，點燃大家手中的小蠟燭，並列隊獻給主耶穌，向天主許下：願扮演燭光的角色，點亮這個世界。最後在隆重聖體降福後，年終守聖時禮結束。

緊接著是年終團拜及共融餐會，主教與神父、修女們彼此拜年，互祝新的一年主恩滿滿。在餐會進行中則穿插各修會的才藝表演，在聖言會范重光神父幽默逗趣的主持下，共融餐會的氣氛相當活潑熱烈，鍾主教亦一一贈送神父、修女及其父母紅包（壓歲錢），感謝他們為教會無私的奉獻，活動於下午2時40分圓滿結束。

### 輔仁聖博敏神學院 第40屆神學研習會

ὅτι δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφοτέροι ἐν πνεύματι πρὸς τὸν πατέρα ἄρα οὐκ ἐστὶ ξένοι καὶ πάροικοι ἀλλὰ ἐστὶ συμπολίται τῶν ἁγίων καὶ οἰκείοι τοῦ θεοῦ  
- Ἐφεσῶ 2:18-19



#### 「從衝突到共融：信義宗與天主教對宗教改革的交談成果」

讓兩個教會的神學家帶領我們發現聖神美妙的運作！

內容：

信義宗與天主教神學交談50年的過程和成果之回顧

歷史回顧之一：馬丁路德及其宗教改革

歷史回顧之二：馬丁路德宗教改革與天主教回應之歷史鳥瞰

歷史回顧之三：特倫多大公會議對宗教改革的回應和天主教的革新

交談共識之一：成（稱）義教義

交談共識之二：感恩聖事

交談共識之三：聖職

交談共識之四：聖經與傳承、福音與教會

時間：2017年3月24日（週五）晚19：00  
至3月26日（週日）下午17：00

地點：輔仁大學 濟時樓九樓 國際會議廳  
（新北市新莊區中正路510號）

費用：1500元（含3/25午餐、晚餐及3/26午餐）。  
住宿請自行安排。

報名日期：2017年2月24日（五）前截止報名 / 額滿為止

報名方式：

步驟一：

1. 網路報名：請至輔仁聖博敏神學院網站首頁  
（報名請掃描）



線上報名 <http://goo.gl/forms/HTRIdWTRTx>

2. 通訊報名：填妥報名表後郵寄至輔仁聖博敏神學院秘書處收

242新北市新莊區中正路514巷103號

或傳真至02-29062439

3. 填妥報名表後email至：fjuts0023@gmail.com

步驟二：再至郵局劃撥報名費1500元

請註明「報名參加40屆神學研習會」

（劃撥帳號 / 戶名：17022313 / 財團法人天主教耶穌會）

※以上兩個步驟都須完成，才算完成報名手續！

※因故欲取消報名者，請以書面方式提出退費申請，  
活動開始前退90%，開始後一律不退費，敬請見諒！

洽詢電話：02-2901-7270轉504（秘書處 張淑美）

相關資訊，請至神學院網站：<http://www.catholic.org.tw/theology/>

（活動時間表請掃描）







▲林口聖福若瑟堂金慶，切蛋糕慶祝。



▲神長和教友們載歌載舞，開教50年恩典滿。



▲神父領隊，U-bike鐵騎大隊社區尋根報佳音，巡遊林口地區傳揚主愛。

# 林口聖福若瑟堂開教50周年慶

■文/陳聖南、黃馨慧 圖/林口天主堂攝影組

林口聖福若瑟堂1月21日舉行開教50周年金慶最高潮的堂慶彌撒及園遊會。金慶彌撒由洪山川總主教主禮，狄剛總主教，連同聖言會會長柏殿宏神父、薛保綸神父、台北總教區第七鐸區鐸長阮知才神父，加上主任司鐸柏實理神父等16位神父共祭，還有20多位修士和修女共襄盛舉，林口聖福若瑟天主堂備感榮幸。

金慶彌撒中有10位教友領受堅振，更添堂慶喜氣。奉獻禮由教友穿著各自國家或部落的傳統服飾獻上各種象徵性的禮品，鮮豔的菲律賓、印尼、越南、阿美族服飾一一展現，在原住民活潑有力的舞蹈引導下，將奉獻禮品呈送天主台前。

彌撒結束後，全體轉到教堂對面的樂活公園，一面欣賞各團體的歌唱、演奏及舞蹈表演，一面在各美食攤位前駐足選購午餐，大快朵頤。天主賜了一個晴朗的好天氣，氣溫有點低卻沒有寒風，使得忙進忙出的工作人員不致發熱冒汗，而園遊會的客人卻胃口大開，不到3小時，各攤位就已陸續收拾，其中原住民風味的飛魚套餐一轉眼就被掃光。原本擔心攤位人手不足以及餐點不夠供應來賓的問題，在各攤位陸續布置完成後，全部雲開霧散；有的攤位全家總動員，三代同堂，設備齊全，賣得有模有樣，哪需要操心？有些貨品臨時出現，頓時豐富了攤位的多樣性，賓客把園遊會現場炒得熱鬧起來，十足是一個小市集。

顧守攤位的兄姊忙著為客人舀湯夾菜的同時，前方舞台已經演出一場精彩節目：瑞清少女合唱團、原住民舞蹈、菲律賓、印尼民俗舞蹈、街頭藝人、友堂表演團體、樂器演奏、本堂與道明堂聯合歌詠、還有明日之星的修士團體，在楊應望神父領導下表演輕鬆逗趣的印尼舞蹈，把氣氛炒到最高點，許多教友不禁加入共舞。一直埋頭工作的攤位工作人員，偶而才抬起頭欣賞一下全場共融的歡樂，臉上露出會心的微笑：我們可愛的教會不就是這樣親愛喜樂融合一體，世界一家，讓人願意無怨無悔去護守奉獻嗎？

回顧去年，經過9個月的規畫籌備，為慶祝開教50周年，從去年12月10日展開了一場別開生面的「鐵騎巡禮」活動，為堂慶暖身，從開教發源地林口老街到林口的重要地標：長庚醫院、三井OUTLET和國賓影城聆境廣場，走上一

趟，也是走上街頭，走向社區。負責人邀請到太巴塢天藝文化藝術團以高水準的原住民舞蹈，在街頭亮麗的吸引目光，到了三井和聆境廣場的室內空間，再加入本堂聖詠團的歌詠。每一環節都設想周到，動員全體教友，修士團體也來助陣，整齊劃一的U-Bike隊伍，由柏神父帶隊騎上街頭，在4個定點全體會師向民眾恭賀聖誕快樂並發文宣小品。

學青、僑生們、聖言會的修士租借了U-bike前來參與，後勤的姊妹、攝影的教友、維護交通的弟兄、協勤載運的好友等都來共襄盛舉。在去年將臨期的喜樂主日，林口聖福若瑟天主堂喜樂出發。

眾人在聖堂祈禱後，首站前往傳教起源所在——林口老街，感念主恩50載，也緬懷當年開教神父、教友們的福傳熱忱；第2站開拔至林口長庚醫院病理大樓前廣場，將主耶穌的喜訊傳報給每一位，特別是需要安慰照顧的病人及家屬；中午在龜山坪頂公園集合，用餐並稍作休息；下午的第1站來到林口新地標——三井OUTLET，逛街人潮的匯集之地，願福音廣傳得以填補現代人空虛心靈；最後一站在聆境廣場落幕，林口購物、看電影必訪之處，藉此活動為人們帶來聖誕佳音！結束後再回聖堂，接受神父降福平安返家，完成整個活動。

金慶福傳活動以場地作區分：上午停駐點皆在戶外，因此精湛的舞蹈成為極重要的關鍵，天藝原住民表演團成功吸引人潮目光，為「鐵馬巡禮傳主愛，歡樂快閃迎堂慶」揭開活動序幕，鐵騎隊員及後勤教友成為最忠實的鼓掌部隊，並藉機發放傳單、握手、問候，來宣傳堂慶活動及報佳音。下午都在室內，也加入了林口聖詠團的演唱，曲目首首動聽，活動內容更形豐富，參與、圍觀的人數也更多，達到宣揚主愛、報佳音的效果。

接下來，去年12月25日聖誕節，林口天主堂教友才藝作品展，經過慎重剪綵，一一陳列在教堂2樓；有書法、油畫、攝影、手工藝品、皮雕、插花、原住民傳統服飾等，水準媲美專業，柏神父的立體人形看板也來助陣熱鬧一番。

藝廊有部分作品將長期陳列，並且有新作替換。為了準備場地，傳協會蕭玉教主席花費極大的時間、精神和體力率領師傅們進行教堂各種清潔、


粉刷、換地毯、換燈泡等一系列整容工作，使展場達到專業水準。

到了今年1月9日，堂區編輯小組的苦心鉅作堂慶特刊及時面世；堂服、提袋，以及精心編輯的感恩祭典禮儀本全部裝袋就緒，準備贈送教友及來賓。

直到1月21日，整個堂慶系列活動圓滿完成，結果是多麼順利，多麼喜樂，多麼熱鬧，多麼恩寵滿滿！經過這次洗禮，寄望全新的林口天主堂能在柏神父帶領下，進行更深入的教友整合，推展更多的福傳工作，吸引更多羊群回歸主棧。



▲象徵多元族群及文化的金慶彌撒奉獻禮



天主教耕莘醫療財團法人  
耕莘醫院  
Cardinal Tien Hospital

## 2017年古倫神父 靈性關顧與健康職場巡迴講座

### 第九講高齡照顧系統講座




主題1 電影討論會：從「最後的馬拉松」激發長者照顧的使會與創意  
 主題2 擁抱老年心生活  
 主題3 長者照顧與陪伴的原則與方法

活動日期：106年02月24日（星期五）  
 活動時間：13:30至21:00  
 活動地點：天主教新店耕莘醫院-E棟14樓國際會議廳  
 報名方式：新店耕莘醫院官網 [www.cth.org.tw](http://www.cth.org.tw)  
 報名日期：即日起至額滿為止  
 報名費用：自由奉獻  
 聯絡電話：02-22193391 轉65536 牧靈部

古倫神父40年來他長期從事各方面的心靈輔導與陪伴，以聖本篤傳統的「祈禱與工作」精神為基礎，結合靈修醫治與深層心理學，透過「靈修與生活建造」的實務方法，在「悲傷與病痛關懷」、「長者心靈關顧」、「工作與領導」、「夢境與認識人我關係」訓練等方面，皆獲得德國教會、社會甚至商業界的尊敬與肯定，並因此在2007年獲得德國聯邦政府頒發的「十字功績勳章」，肯定他對社會心靈與價值領導所做的貢獻。

報名步驟：

1. 登入新店耕莘官網
2. 至首頁最下方點選「線上報名」
3. 點選活動名稱
4. 點選「我要報名」並填妥資料即可。



## 鄭爵銘神父獎學金公告

基督服務團為紀念始創者鄭爵銘神父，特在樂銘基金會下設置鄭爵銘神父獎學金，鼓勵青年教友攻讀輔仁聖博敏神學院大學部教義系或神學系學位，以投入福傳工作：

(一) 於106學年度核發1名神學院大學部教義系或神學系學位學生全額獎學金(包含學費及生活費)，三學年總計新台幣七十六萬元。

(二) 申請人應檢具下列文件，掛號寄至本會。

1. 申請表(請先以電子郵件來函索取)。
2. 自傳(A4一頁)。
3. 就學動機與學成後生涯規劃(A4一頁)。
4. 一位神父的推薦信。

收件截止日期為106年6月30日，以郵戳為憑，逾期不受理。

(三) 於106年7月31日前公佈錄取名單。

(四) 錄取名單需獲得神學院106學年度入學許可，方為獲獎人。

(五) 每學期提供註冊證明後，即發放該學期獎學金。

財團法人樂銘文教基金會  
鄭爵銘神父獎學金委員會啟  
地址：(231) 新北市新店區  
中興路三段219之1號3樓之1  
電話：(02)2910-7088  
傳真：(02)2910-7087  
e-mail：le.ming@msa.hinet.net

天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院(428床區域教學醫院)  
全院通過ISO9001驗證 通過高齡友善及健康促進醫院認證  
●學術論文獎勵優渥 ●福利制度佳 ●生活機能佳、交通便利(鄰近雲林高鐵站)

### 一、主治醫師

- (一) 兒科系：新生兒、小兒胸腔科、小兒風濕免疫科、小兒感染科、小兒科
- (二) 內科系：腎臟內科、肝膽腸胃科、胸腔內科、心臟內科、新陳代謝科
- (三) 外科系：一般外科、骨科、神經外科、整形外科、大腸直腸外科
- (四) 其他科系：牙科、急診醫學科、婦產科、放射科、皮膚科、耳鼻喉科、家庭醫學科
- 保障底薪及優渥提成制度，具部定教職者尤佳。

**禮聘**

二、內科、急診專科護理師、病房護理人員、藥師、醫事檢驗師、院牧關懷師、語言治療師  
有意者請備履歷及相關資料寄至本院人力資源室或e-mail均可。  
本院院址：632 雲林縣虎尾鎮新生路74號  
聯絡電話：(05)6337333 轉8601 沈小姐  
e-mail：welcome@mail.stjoho.org.tw

竭誠歡迎優秀的您，加入本院醫療團隊 全權性、真愛人、常喜樂

## 福田妙國 生命紀念館

“天主教專區” 教友最肯定的聖地

- ◎免費提供專車赴現場參觀。
- ◎預購塔位教友一律以七折優惠

### 歡迎教友洽詢 天主教專業葬儀服務

館址：新北市萬里區磺潭村員潭路22-3號  
24小時免付費服務電話：0800-509-009  
執行長：牛震野(聖名鮑思高) 0922-204-013

## Itai 一太電腦馬桶座 改變您的生活



- 淨水過濾器  
淨化水質、健康升級
- 3段式  
暖座控制、水溫調整  
全方位的舒適體驗
- 人體感應  
直覺感應、節能環保
- 5段式  
暖風烘乾、噴嘴水壓調節  
熱呼呼的極致感受

暖風烘乾

ET-FDB300S/RT

含稅、含運

~天主教周報獨享~  
免費到府安裝服務!

**超低價 \$6990**

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

## 恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院  
安康院區  
永和分院  
特約禮儀服務公司  
歡迎教友洽詢  
天主教  
專業禮儀服務

安心託付

服務各種喪禮、專業葬位、塔位、火葬、墓園

專業服務 真誠服務

※台北市民政局評鑑優良廠商※

24H免費諮詢服務：02-22192245, 02-22190325

主內：朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務  
0939-010-273 0928-807-450

## 誠徵 社青牧靈工作者兩名

我們正在尋找願意投身『在職青年』服務的人才，歡迎您加入我們事奉的行列。

需求人員：社青牧靈主任、社青牧靈人員各一名。

1. 具工作計畫能力及領導力；
2. 與人有良好的互動，有成熟的人際關係；
3. 天主教教友，有堅定的信仰，具牧靈精神；
4. 35歲以下尤佳、大學畢業

工作地點：台中市  
請聯絡0937-047-348歐義明神父

## 耕莘健康管理專科學校 徵才

Cardinal Tien Junior College of Healthcare and Management

教師類別：編制外約聘人員(校牧室書記)  
需求人數：1名  
要求學歷：大學院校(宗教系、心理輔導學系、教育系及神學系)  
工作經驗：具專業經驗1年以上。  
工作條件：1. 具文書處理能力。  
2. 個性活潑、外向，具有服務熱忱。  
3. 具天主教、基督教及原住民背景尤佳。  
4. 中文書寫能力佳。  
5. 具有英文溝通能力。

其他：1. 協助學校福傳工作。  
2. 協助校牧日常事務。  
3. 原住民學生關懷工作。  
4. 希望106年3月1日到職。

聯絡人：生命教育組 楊小姐  
shinjia@ctcn.edu.tw 02-22191131#6513

環藥病媒字第63-002號

## 完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 ★選擇安全的防治方法

檢討修正後以最經濟的防治方法 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

以先進技術·服務熱誠之  
**臺億環境服務有限公司**  
THE SERVICE CO.  
FAX: (02)2558-2784  
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓  
防蟲、鼠系統環境企劃  
**服務專線：(02)2555-6474**

台北市西學北路73號4樓

## 專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

每月只要17000元  
一天只要566元

通國、台、英語  
不適用免費替換

一通電話全省服務  
電話及諮詢服務

謹富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市永和區永和路一段40號4樓之5  
總監：莫英庭(聖名：雅各伯) 專線：0932-197-628、(02)2927-0039

## 天品山莊

### 基督信仰 最美天家

連續兩年榮獲新北市 優良殯葬設施及優良殯葬服務業獎  
新北市三峽區添福里添福13-21號  
24H服務專線：(02) 2672-8822

生命禮儀  
主內最優惠五萬元





## 親近自然 愛護山林 嘉義教區青年淨山活動

## 鍾安住主教同行參與

■文·圖/廖文通

嘉義教區2017年青年領袖訓練營活動於1月22日起在斗六正心中學舉行，共有近百位來自各堂區及教區7所學校的青年學生參加活動。為了回應教宗在《願祢受讚頌》通諭中呼籲我們要照料共同的家園，在4天的活動中，特別規畫1天前往古坑鄉華興部落進行淨山活動，期盼讓親近自然、愛護山林的種苗，在年輕學子的心中扎根。

淨山活動於1月24日上午9時展開，百位青年在指導神師阮明然神父及執行秘書鍾雅茹姊妹、營長劉永欽修士的

帶領下，深入山區部落做淨山活動、幫助獨居老人整理住家環境及關懷交談等服務。廖奕翔弟兄在鄉公所服務的青年教友的居中連繫協助下，整個活動進行得相當順利。部落的居民一大早就準備迎接來自山下的青年，鄉公所清潔隊10多位同仁也出動配合，經過2個小時的清掃後，整個華興部落變得更加整潔。活動過程中，清潔隊的同仁亦教導青年們如何做垃圾分類及認識野生植物，青年們也將耶穌介紹給部落居民認識，彼此愉快的交流。

此時，鍾安住主教在教區傳協會鍾聲亮主席等幹部陪同下來到部落，鍾主教勉勵青年朋友，也肯定營隊的用心規畫，將天主教的福音首次散播在華興部落。淨山活動於11時30分告一段落，各小隊回到社區發展協會，準備享用社區媽媽們為大家料理的美味午餐。

在用餐前，鍾主教特別頒贈感謝狀給鄉公所、清潔隊長、村長、社區發展協會理事長，感謝他們的協助。緊接著鍾主教再次勉勵大家說：「青年是教會的希望，教會中如果沒有青年將看不到未來，教區對青年的陶成培育一直列為重要工作之一，每年的寒暑假教區皆會為年輕人舉辦各項活動，藉以培育青年們成為將來社會及教會的領導人物。很高興看到主辦單位能將營隊活動與社區做了適宜的連結，特別是注

意到環境生態這個區塊。」鍾主教進一步說：「教宗殷切的呼籲我們，要用心去想，我們希望留給那些後我們而來的人，正在成長的孩子們一個怎樣的世界？教宗從道德和環境生態的角度，呼籲每個人都應承擔起責任，照料這個人類共同的家園，以確保地球可以繼續適合人類居住。今天大家聆聽教宗的話，踏出正確的第一步，這是值得肯定的。」

大家愉快用完午餐後，隨即轉移到第2個活動目的地——華山，全體青年開心的體驗DIY烘培咖啡，在廖奕翔弟兄及社區人員的指導下，每人都成功的將一顆顆的咖啡豆變成一杯香醇的咖啡，全部活動在愉悅的氣氛中畫下圓滿的句點。



## 監牧志工與高二監收容人 歡度春節 共沐主恩

■文·圖/監獄服務社

天主教監獄服務社高雄分社志工團於1月19日上午9時在高雄市燕巢區高雄第二監獄以「慈悲主愛·春節聯歡」為主題舉辦活動。與會志工有高雄本館路耶穌聖名堂創意工作坊舞蹈老師及監獄牧靈志工共34人，參加收容人有第5及第6工場及仁舍共370人，大家歡聚一堂，展開春節前奏曲。場地布置、舞台設置、音響裝配、座位排定遮陽棚架等，全由收容人自行搭建，藉參與服務工作以提升信心而後改善，並了解社會大眾的愛心與關懷。

活動開始邀請莊能杰典獄長致詞，鼓勵大家利用晚間7時至9時靜心下來讀書、練字，給親友寫信。在靜默時間中，「書中自有黃金屋，書中自有顏如玉。」最後，祝大家新春吉祥如意、

家人平安。接下來贈送感謝狀給耶穌聖名堂、創意工作坊及天主教監獄服務社。

首先請聖詠團演唱〈You Raise Me Up〉、〈讓讚美飛揚〉、〈耶穌給你平安〉、〈愛的禮物〉4首歌曲，然後是舞蹈：黃子岑〈相信我的愛〉、黃文馨〈夏威夷草裙舞〉、吳群芳〈上帝也瘋狂〉。杜勇雄神父講道中，請大家時時保持「靜默」，多多讀書，活在當下更要愛你的近人，並祝大家新年快樂。然後聖詠團合唱〈雨花台〉、〈恭喜恭喜〉、〈迎春花〉、〈賀新年〉。此時收容人已感覺有過新年的氣氛，最後杜神為大家祈禱，收容人自動起立，俯首接受天主聖父、聖子、聖神降福，同時志工們將禮物一一送給每人手中，而畫下完美句點。

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



### 我們理想中的天堂~金寶山



玫瑰園藝術品實景

#### 大地墓園 精微塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw





# 教會合一的教義、現實與願景

教宗方濟各1月27日在梵蒂岡接見天主教與東正教神學對話國際混合委員會的成員時表明，作為基督的門徒，我們蒙召以基督徒的堅韌到處去見證祂的愛，這謙和的愛使各個時代的人和好……我們的回答乃是福音的純酵母，它不訴諸武力，卻在乾枯的土地上結出生命的果實，在恐怖的黑夜過後升起希望的曙光……。

■文／殷穎牧師（道聲出版社創社社長·《基督教論壇報》創刊董事）

## 《聖經》對合一的教訓

有關《聖經》對於「合一」的教訓，最主要者，在《約翰福音》第17章第20-26節論道：「我不但為這些人祈求，也為那些因他們的話信我的人祈求，使他們都合而為一；正如祢父在我裡面，我在祢裡面，使他們也在我們裡面，叫世人可以信祢差了我來。祢所賜給我的榮耀，我已賜給他們，使他們合而為一，像我們合而為一。我在他們裡面，祢在我裡面，使他們完完全全的合而為一，叫世人知道祢差了我來，也知道祢愛他們如同愛我一樣。父啊，我在哪裡，願祢所賜給我的人也同我在那裡，叫他們看見祢所賜給我的榮耀；因為創立世界以前，祢已經愛我了。公義的父啊，世人未曾認識祢，我卻認識祢；這些人也知道祢差了我來。我已將祢的名指示他們，還要指示他們，使祢所愛我的愛在他們裡面，我也在他們裡面。」這是主基督對信徒合一的訓示。

再者，《以弗所書》第4章第2-6節的教訓：「凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。身體只有一個，聖靈只有一個，正如你們蒙召同有一個指望。一主、一信、一洗、一上帝，就是眾人的父，超乎眾人之上，貫乎眾人之中，也住在眾人之內。」此為使徒保羅傳達的合一信息。

上述經文，每一位基督徒都應耳熟能詳，加上教會一直都在倡議並推行合一運動，對此合一的信息決不陌生，從地區教會到全球教會，應無人不以為然。天主教會、東正教會和基督新教，這三大基督宗教團體都贊同教會合一。尤其近年來，東正教領袖與天主教教宗的會晤更密切，顯示彼此對教會合一均採正面態度；基督新教內的幾個大主流宗派，如：聖公宗、信義宗、衛理宗及長老宗，也都贊同教會合一。

## 教會分裂的種種原因

基督教會自1517年宗教改革後，許多獨立教派山頭林立，現已難以統計基督教到底有多少宗派，其中有一些較保守的教派，對於教會合一存有疑義，態度比較保留，或持相反的看法，但表面上也不會明示，這便是當下各教派對教會合一的大趨勢。

基督教會的分裂，始於1517年馬丁路德的改教運動，至今500周年，但前前後後此類改革動作頻繁，馬丁路德的改教運動只是其中主要的一個。

基督教會分裂的原因很多，最主要的差異，應為教義的分歧。東正教會之所以離開天主教會而獨立，主因是對「三位一體」的解釋有所不同。而馬丁路德的改教，則是因為當時的天主教會主張善功，連亡靈亦可由他人代購贖罪券而脫離煉獄等教規，偏離了《聖經》真理。其他宗派與獨立教會雖皆服膺三大〈信經〉：〈使徒信經〉、〈尼西亞信經〉與〈亞他那修信經〉，但都各有不同的信條，甚至為一字之差，亦可另立門派。基於不同的原因或個別的理由，基督徒與教會都可另立新門派，故基督新教的派別之多，林林總總無法統計。每天都可產生一個新教會，而除了教義之外，因地域、經濟、生活習俗、語言、甚至許多不能明講的潛規則，教會都會產生歧義，故宗派之多難以計數。

## 聖地教會分裂的明顯痕跡

教會分裂的痕跡，在聖地各處特別顯著。但不是為了顯示唯我獨尊，或與其他宗派敬而遠之；乃因聖地是基督誕生與受難所在，無法分解，數個宗派只能密集毗連在一起，共處於一座教堂內，各宗派各自保持其獨特的禮儀與崇拜方式；但也都相互容忍、互不侵犯，彼此不相迴避地各行其是，遂成為聖地特有的、和而不同的樣貌。

先講基督出生所在地的「耶穌聖誕大殿」，這座聖堂由羅馬天主教會、希臘正教會與亞美尼亞教會聯合管理，而由希臘正教掌理聖堂大門的鑰匙。以色列和巴勒斯坦衝突不斷，耶穌聖誕大殿附近常有巷戰，巴人不敵，便躲入聖堂，卻被以軍從門外擊斃。天主教方濟會會士偷偷將罹難者遺體移出聖堂，此舉造成各宗派和平相處的狀態不保，因而爆發了衝突。希臘正教會為此還更換了聖堂大門鑰匙，引發其他兩宗派的不滿。再加上天主教方濟會會士讓伊斯蘭教士進入聖堂內誦念《可蘭經》，為遇難的穆斯林舉行喪禮，事態便嚴重至興訟。結果是，三個宗派都失去了對這座聖堂的管理權，都失去了聖堂大門鑰匙的保管權，改由當地政府介入控管。

第二個例子是「耶路撒冷聖墓大殿」，管理系統更為複雜。聖墓大殿分別由羅馬天主教會、希臘正教會、亞美尼亞教會、科普特教會與敘利亞教會等5個宗派分治，在聖堂大穹頂之下，分別設立5處聖壇，以及5種崇拜的頌歌和語言，以及5種複雜的禮儀，蔚為奇觀。朝聖者進入聖堂內，一時之間會頓然迷失，無所是從。偌大的聖堂內，每天在不同時間內，各宗派各自一隅，有的在高處，有的在低處，播放不同的聖樂曲、不同的詠唱聲，不同的讀經腔，伴隨著獻香的煙霧縈繞……朝聖者一不小心，便會被一位教士在手中塞入一支蠟燭（右手送燭，左手收費，且非常昂貴），還要跟從他的引導，加入他的隊伍行列，前去他指定的聖壇崇拜。

更甚者，聖堂內到處樹立著鷹架（200年來皆如此），對於大殿內部的整修，各宗派皆有不同意見，相持不下，迫使修繕工程長年陷入停頓。據英國BBC報導，聖堂中主要的三大宗派業已達成協議，取得一致步調，聖堂內部延宕200年的「整修中」狀態，終於展開工程，計畫用8至12個月的時間竣工，堪稱教會合一行動的奇蹟。

在聖地，雖然宗派分歧，基於乃是基督的誕生、傳道及受難地，不同宗派只能密集聚在一起，這讓朝聖者深刻感受到「合一」的迫切需求。若再思考《以弗所書》中的「一主、一信、一洗、一上帝」的合一教訓時，便無法不感到困惑。但畢竟這就是教會宗派分歧的現實。

## 深入的合一教義

使徒保羅在《以弗所書》的教訓，是信仰的、與教義的，但主基督在《約翰福音》第17章第20節至第26節所宣示的合一，才是更深刻、更明白、更透徹，甚至深入到「人與神、神與基督、基督與人之互為表裡，完整而且難分難割的合一。祂所指示的，不僅為外表的、教義的、靈修與神學的合一，也不僅是兩個以上的團體，或個體的合一，而是同一血統（主十字架寶血的血統），同一脈搏，由內向外表裡的合一。

改教大師馬丁路德在論到基督徒的自由時，他藉另一個「新郎與新娘」的關係，進一步加以說明：「救贖她（新婦）脫離一切邪惡，將自己一切的善給了她做裝飾，這樣，罪就無法除滅她，因為這些罪已經放在基督身上，在祂裡面被吞滅了；她有她丈夫基督的義，她可將這義誇為自己的，也能在死亡與地獄面前，以這義抵擋一切的罪。雖然我犯了罪，但我『良人屬我，我也屬他。』（雅歌2:16）」（馬丁路德著《基督徒的自由》，詳《路德選集》352頁）。如此深入的描述，才是基督的合一。

試問，兩個不同宗派的教會，光說合一，便能到達這種地步嗎？申言之，不同宗派教會合一的程度，都要像基督與神的深度融合，互為表裡，相互擔當；即甲宗派的寶貝與恩寵當分享给乙宗派，乙宗派的困難與軟弱，甲宗派也當來承負分擔；若達不到這種境況，「合一」恐將變為陳腔濫調的口號。

## 結語

基督宗派的合一是必須的，是天經地義的，是無可指摘的，但卻是極度艱難的。並非僅在理論上與教義上，振振有詞地表達便可行。教會已分裂了數百年，坐下來談合一，也談了幾十年，到如今，大家不是還都在夸夸其談嗎？有人說，教會分裂是罪，由《聖經》教義加以探討，此言是對的；但這也只是消極的看法，對實際無助益。或倡言三大教會（天主教、東正教與基督新教）合起來的人數為全世界總人口的三分之一，若能合一宣教，其功效自應十分巨大。很好，這種看法人人都會贊同，但付之實施，談何容易。

以我從事教會合一與合作事工的經驗，我認為，與其奢談合一，不如由一些實際合作的事工入手較易推動。現年80又8的我，一生幾乎都在從事教會的合作與合一，到如今，依然還在努力。首先，我從文字出版事工的合作與合一做起，若歷歷數來，讀者可能會厭煩，但卻都是事實。教會合作事工，開始較易，從一而終較難，因為合一與合作都是神蹟，人的力量是十分有限的。

縱觀歷史的軌跡，有所謂「天下大勢，合久必分，分久必合」之說，但所有歷史不都是掌握在神的手中？普世教會的未來，何時可由分裂走向合一？我們不知。當在祈禱中等候神的旨意！

編按：殷穎牧師為台灣基督教信義會牧師，曾任台北信義堂主任牧師24載；道聲出版社創社社長；《基督教論壇報》創刊董事、社長。退休後遷居美國舊金山，又擔任中國基督教文字事工會會長，對中國大陸文字宣教近20年。高齡88歲的殷穎牧師至今仍筆耕不輟，每年出版年度文集，已20餘冊。

殷穎牧師首創台灣眾教會媒體多元傳媒事工《報好消息》，計有3000餘教會共同參與；在《基督教論壇報》社長任內，集合4個主流宗派合辦《基督教論壇周刊》，開放各教會、教會機構與個人皆可參與；擔任「福音傳播工作者聯誼會」總幹事，由全台合計10家教會電子媒體組成；擔任最早期的「教會合作委員會」委員（代表信義會）；美國「中國基督教文字事工會」會長（由各宗派代表出任董事）等。

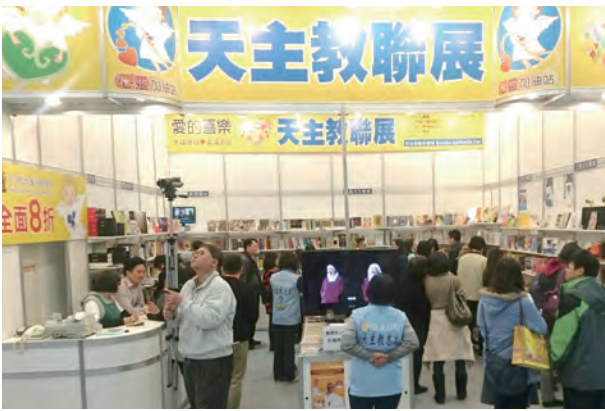




▲台北國際書展的第一天，黃兆明主教特地從花蓮趕到會場，帶領大家作開幕前的祈禱與降福。



▲聞道出版社費格德社長（右二）帶領年輕志工北上參展，整整一周都守在會場寸步不離。



▲媒體福傳得力，喜見人潮滿滿。（陳科神父攝影）



▲黃兆明主教讚賞真理電台中文部鍾瑪實主任（左）及節目企畫謝蓉倩（右）深耕影音福傳的努力成果。



▲台中教區新鐸——70歲的陳瑞雄神父（左）特地北上來看書展，至潔出版社負責人黃金瑜兄向他恭賀合影留念。



▲書展志工們帶著福傳熱火，開心地展開服務。

一年一度的台北國際書展2月8日至13日在台北世貿一、三館舉行，對愛書人來說這是精神食糧中不可或缺或朝聖之旅，今年沒有策畫以往的主題館，但卻更彰顯多元悅讀的喜樂，因此各出版社在展場的設計、書籍呈現的方式都有很大的不同，對天主教聯展的各個媒體出版單位來說，是極珍貴的學習之旅。

### 愛的喜樂——建立幸福美滿家庭

2017台北國際書展天主教聯展的主題是「愛的喜樂」，源自教宗方濟各2016年的宗座勸諭《愛的喜樂》，教宗這道勸諭綜合了兩次以家庭為題的世界主教會議的總結報告，是一道提供充裕的空間，談論愛、歌頌愛，尤其是婚姻之愛和貞潔之愛的美好勸諭，教宗將觸及世界主教會議所關心的重要議題，例如：家庭牧民的新策略以及加強婚前準備，在不牽涉教理上任何改動下，引領教友面對21世紀家庭各項挑戰作出準確的回應，鼓勵家庭活出屬神的喜樂。所以，天主教聯展此次特別在愛的喜樂主題下，強調——幸福婚姻美滿家庭。

以往書展中最常見的畫面是，書商將倉庫搬到書展中，無論是書商或是讀者，「捧著看不到人頭高的書本，這樣的畫面經常可見，但今年只有少數的出版社是沿用這樣的作法，取而代之的，是各大出版紛紛藉著這樣的機會加強與讀者們的互動；以往各家奮力爭取的藍沙龍、黃沙龍等講座，幾乎是門可羅雀，卻見各出版單位就在自己的展場中舉行講座，由於是作者與讀者的近距離接觸，其間的溫馨格外不同。此外，展場不再只看到書，許多出版社以「奉茶」或「來喝咖啡」的悠閒號召，與讀者溫暖交流。

### 愛的滋養——悅讀傳播淨化人心

儘管外在環境多元險惡，但教會淨化社會的任務不變，這也是各教會傳媒的責任。在2017年台北國際書展天主教聯展開幕禮中，負責教會傳媒的社會發展委員會主任委員黃兆明主教特別選用當天的福音：那時候，耶穌叫群眾來，對他們說：「你們都要聽我，且要明白！不是從人外面進入他內的，能污穢人，而是從人裡面出來的，才污穢人。凡有耳聽的，聽吧！耶穌離開群眾，回到家裡，他的門徒便問他這比喻的意義。耶穌就給他們說：「怎麼，連你們也不明白嗎？你們不曉得：凡從外面進入人內的，不能使人污穢，因為進不到他的心，但到他的肚腹內，再排洩到廁所裡去嗎？」祂這是說，一切食物都是潔淨的。耶穌又說：「凡從人裡面出來的，那才使人污穢，因為從裡面，從人心裡出來的是些惡念、邪淫、盜竊、兇殺、姦淫、貪吝、毒辣、詭詐、放蕩、嫉妒、毀謗、驕傲、愚妄；這一切的惡事，都是從內裡出來的，並且使人污穢。」



▲百變長笛天后華珮現場演奏長笛，美妙清音吸引了逛書展的人潮來購買《山中的上帝》專輯。（姜捷攝影）

文/謝蓉倩 圖/黃金瑜

# 改變中的2017台北國際書展



▲光啟社的影音視聽節目在現場同步展出，呈現多元多貌的福傳。



▲上智文化時刻都有保潔孝女會的修女在場，滿足愛書人對出版品所想要了解的各種提問。（姜捷攝影）



▲天主教之聲協會秘書長林蔚民向大家推薦優質讀物《喜訊》雙月刊。

婚姻生活的酸澀苦辣，幽默生動的真情流露，為天主教會的展場帶來分外溫馨。

分享會從「周德宇是他們家庭的『頭』嗎？」開始。周德宇弟兄說，今年他特別在公司針對高階主管作了一項問卷調查，詢及家庭事務及工作事務的比較，發現超過八成主管認為家庭事務較公司事務更不易處理，所以周德宇特訂今年為「101的家庭年」。他表示，婚姻的進程中年輕時是溝通問題，中年是孩子、父母的教育和養育問題，而老年在婚姻生活中要面臨的是退休安排。在自己婚姻生活的體認中，他認為，要走向美滿，先決條件是要「被收服」，畢竟自己的婚姻是在共同信仰下的合一愛情單位，更是扶養子女、照顧上一代的庇護所，他很高興自己願意被收服在心愛的妻子麾下。

### 愛的分享——婚姻其實真不容易

第一次聽到丈夫願意被收服在自己的麾下有許多驚訝，葉佳麗老師則強調夫妻要相互委身。她指出，在他們的家庭中夫妻有共同的團體——基督生活團，當在婚姻生活中有不容易的時候，團體的支持與陪伴極大的助力。她感謝另一半德宇是好友、也是良師，透過天主在婚姻聖事的祝福下，總能蒙恩。

今年因為以「家庭一愛的喜樂」為主題，因此特別邀請了台北101董事長周德宇和葉佳麗天主教夫婦談「婚姻其實不容易」。周德宇弟兄出自天主教家庭，國立清華大學物理學系、美國維吉尼亞理工學院暨州立大學經濟學博士畢業，國立政治大學財政學系專任副教授，曾任系主任，2015年12月接任台北101董事長。葉佳麗是輔仁大學聖博敏神學院講師，澳洲墨爾本若望保祿二世婚姻與家庭學院婚姻與家庭碩士，專長即是婚姻與家庭牧靈。葉老師的原生家庭是一貫道信仰，如同她自己所述，「委身」是她家的「習慣」。兩人快樂地分享在主內



▲陳科神父在周德宇和葉佳麗夫婦講座後，為他們降福。（真理電台提供）

家庭生活總有不容易，周德宇說，3C是他得力的盾牌，就是Commitment承諾、Communication溝通、Conviction信念。在年輕時最難的是承諾與對方廝守一生，他和佳麗是先在教堂相遇、佳麗讓德宇小鹿亂撞的記號

家庭生活總有不容易，周德宇說，3C是他得力的盾牌，就是Commitment承諾、Communication溝通、Conviction信念。在年輕時最難的是承諾與對方廝守一生，他和佳麗是先在教堂相遇、佳麗讓德宇小鹿亂撞的記號

### 愛的恩典——3C三願相伴一生

家庭生活總有不容易，周德宇說，3C是他得力的盾牌，就是Commitment承諾、Communication溝通、Conviction信念。在年輕時最難的是承諾與對方廝守一生，他和佳麗是先在教堂相遇、佳麗讓德宇小鹿亂撞的記號

### 愛的激盪——多元多貌創意滿點

展場的主角「書」或許維持「方」的樣貌，但不再是



▲今年展場比往年舒寬，針對「家庭一愛的喜樂」展出最適合的圖書。



▲88高齡的郭潔麟神父是國際書展常客，每年都到天主教聯展來尋求精神食糧。（姜捷攝影）



▲教宗方濟各魅力無限，主教團出版的兩本宗座勸諭都大受歡迎。



▲資深教友在真理電台展出的影音出版品前，向修女討教媒體福傳的運用。（姜捷攝影）



▲愛書的教友抱回一大堆上智文化所出版的兒童福傳繪本。

整齊的方，而多數已立體化或數位化，童書的發展更多元，屬基督教會的出版社也和天主教會般以聯展的方式出現在此次的國際書展中，其中的立體書《馬槽的故事》，在翻開主角的同時，可讓家長或主日學老師與小朋友互動。同時膠片書也讓人耳目一新，一隻看來是將嘴埋進海裡的企鵝，翻到下一頁就可看到企鵝嘴在海裡咬著魚的情形。更進一步的童書，是透過QR code讓讀者進入另一個設計好的網頁，或作遊戲或進入書中的各種世界。這樣多元的書展，讓人時時有「發現」的驚喜；也因著國內出版商不斷的蛻變，今年吸引了更多國際書商前來取經，交易的情況也更熱絡，台北書展更拓展出我國驚人的「軟實力」。

天主教聯展區也有相同的收穫，由於天主教會多年的堅持，今年也吸引海外的天主教會出版單位前來，或接洽代理事宜、或談及明年一起參展的可能模式等。相信明年的台北國際書展因著不同夥伴的參與，也會有不同的風貌和大家見面。

### 愛的追隨——法蒂瑪聖母百年慶

聞道出版社在這次的書展中特別因著《幸福婚姻美滿家庭》，規畫了「家庭元后」瑪利亞專區，瑪利亞是基督教中最重要的女性人物，從基督教早期開始就備受尊敬，對其有「聖母」、「萬福童貞瑪利亞」等尊稱。羅馬天主教、東方正教會、東方正統教會、聖公宗及路德宗的基督徒們都相信瑪利亞是「天主之母」。因此，聞道特別出了《我的母親瑪利亞》一書，這是集結前教宗本篤十六世講道的書籍，是本親子互動的書籍，文字不使用童言童語，但期透過圖像吸引孩子，讓大人有機會講述聖母的故事給孩子聽。

今年法蒂瑪聖母顯現100周年，聞道出版社特別應景推出了《法蒂瑪聖母顯現100周年》，以此書紀念法蒂瑪聖母，並將教會和人類未來託付給聖母瑪利亞。近10年，人們對法蒂瑪聖母的敬禮不斷增長，歷任教宗經常把人類託付於顯現給3位牧童的聖母護佑，聖教宗若望保祿二世更是如此。聖母顯現前數年，發生了歷史上的大屠殺，人們沒有向天上母親祈求，卻從地上母親那裡奪走無數兒子，把他們丟入戰壕。但法蒂瑪聖母玫瑰經的力量能改變那些玩弄權力遊戲者的心。而由《Fatima, Russia & Pope John Paul II》原著、作者Timothy Tindal-Robertson，譯者鄭德平神父的《法蒂瑪，俄羅斯與教宗若望保祿二世》因而極受歡迎。此外，DVD《Procissão das Velas-Santuário de Fátima 12 de Maio 2011. Rota do Peregrino》更將在葡萄牙法蒂瑪每晚晚間的

聖母遊行盛況作忠實地呈現。

### 愛的清響——長笛合唱會心收藏

上智文化事業為了讓更多人方便到書展天主教聯展的B329，特別製作了如何前往的影片。在書籍中，《來自天堂的療癒》是繼《從天堂來的21封信》後，恩思立邀請我們踏上「療癒」的旅程，透過簡單實用的祈禱方法與默想步驟，循序漸進地體驗天主的愛，獲得成長和愛的力量，面對內在的痛苦、認識真實的自我，而能真正成為完整的人，邁向全新的人生，是本受讀者歡迎的祈禱書。

除了與家庭有關的書籍大量擺設外，更令人耳目一新的是，今年上智的視聽出版品。CD《山中的上帝》是個跨界組合的音樂出版品，原本上智邀請長笛百變天后華珮錄製長笛CD，但幾經討論，決定邀請原民聖詠團一起參與，並藉台灣的山嶽之美和自然界的井然有序，感謝天主對所有一切受造物的眷顧與護佑。CD名稱「山中的上帝」出自於《列王紀上》第20章28節，說明以色列的興盛是受到上主的保護。在專輯中，清亮的長笛聲，彷彿在山林間繚繞；而原住民的純淨天籟美聲，唱出對上主恩賜的讚頌及感謝。

聯展時更有意外驚喜，長笛演奏家華珮於2月12日晚親臨會場，以悠揚樂音為大家帶來心靈音樂饗宴。

此外，上智文化此次也特在書展中呈現來自梵蒂岡的樂音。這是因著《天國的寶藏——梵蒂岡文物故宮特展》的機會，梵蒂岡教廷同意西斯汀合唱團錄製的CD在台銷售，更有聖詠彌撒樂曲的錄製，無論音效或品質都值得收藏。

### 愛的流轉——影音視訊無遠弗屆

《快樂的遊俠：安東尼·戴邁樂傳記》則是光啟文化的暢銷書。安東尼·戴邁樂是天主的創作、一位最快樂的遊俠，對許多人來說，「安東尼·戴邁樂」意味著：靈修大師、冥想專家、心靈導師、多產作家……，對某些人來說，他也是叛逆的頑童、思想前衛、我行我素。他大膽熱情、坦率直言、謙卑且充滿自信，深具俠士風範，總是能夠輕易觸動人心，深深影響每一位與他接觸的人。他是那麼獨特又難以被歸類，以致生前死後都充滿話題，也因而格外引發讀者的好奇。

書展仍有一些志在參展的小族群，包括天主教亞洲真理電台，真理電台特別錄製了賀歲影片，讓電台工作人員及出版品與閱聽人更接近。而天主教之聲也再三呼籲教友加入MOD，光啟社不少影音產品也吸引不少基督徒停下腳步。

如同黃主教開宗明義所說的，參展傳媒都有共識，將更好的出版品與閱聽人分享，因此早已跳脫是否能賺錢的思維，期能在任何可能的機會讓人更與主接近。





# 甲年常年期第七主日 愛人如己

讀經一：肋未紀19:1-2, 17-18；

答唱詠：聖詠102:1-4, 8, 12-13

■文／方濟會士 黃敏正副主教

讀經二：聖保祿宗徒致格林多人前書3:16-23

福音：聖瑪竇福音5:38-48

愛人如己的命令來自上主的訓示，眾人都應接受奉行，猶如人生在世應盡的義務和公約一般。愛人如己的誡命包含「愛他人」與「愛自己」，本主日的聖言教導我們愛他人與愛自己是一體的兩面，這兩種愛德的實踐源於天主，止於天主，亦即在愛德中人肖似天主的聖潔成全。

讀經一節錄自《梅瑟五書》的第三部《肋未紀》，該書主要論祭祀的法律、司祭的祝聖、贖罪節的禮儀以及內外聖潔的法律，讀經一係關於人際關係的神聖法律：<sup>1</sup>上主訓示梅瑟說：<sup>2</sup>你告訴以色列子民全體會眾說：你們應該是聖的，因為上主我、你們的天主是聖的。<sup>17</sup>不可存心懷恨弟兄，要坦白勸戒同胞，免得為了他而負罪債。<sup>18</sup>不可復仇，對本國人不可心懷怨恨；要愛人如己：我是上主。」（肋19）

愛人如己應由認識自己開始，先肯定身為人的價值，再珍愛自己達於生命原創時的聖潔成全；相反地，世上有許多人不但不珍愛自己，反而否定自己，自艾自怨、自傷自殘、自趨沉淪，成天糟蹋自我，害己害人。《肋未紀》指出天主將我們界定為「聖的」，我們「應該是聖的，因為天主是聖的。」以下由兩方面來認識「聖」：首先，一般中文論及聖人，大意指知行完備、才德全盡之人，他們被眾人認為具有特別美德和聖潔品行，舉凡道德高尚，在學識上或技藝上造詣深湛者，都被稱為聖人，例如：詩聖杜甫、書聖王羲之、史聖司馬遷、武聖關羽、兵聖孫武、樂聖李龜年、醫聖張仲景等。後世尊稱古人為聖，在於顯揚其豐功偉業，則效其嘉言懿行。

其次，「聖」在希伯來文之原意為割斷、分離，並非消極的被隔離放棄，而是積極的將特定的人、地、物與塵世一般的人、地、物劃分隔離，經由「祝聖」的禮儀使之專屬於天主。在《舊約》中唯有天主自己是絕對神聖的（依6:3），是神聖不可侵犯的（出15:11，撒2:2），天主的名字（本性）是神聖的（詠99:3,5,8，肋11:44，19:2，20:26，21:8，依40:25）；因此，被區隔開來專屬於天主的人、地、物，也就分享了天主的「聖」。

有三種人需要被祝聖：先知（耶1:5，出28:41）、國王（民16:17）、司祭（出29:1-35），他們完全屬於天主，替天主執行訓導、治理和聖化的任務。至於地和物：包括聖殿（列上8:1-66，編下5:1-7,11）、祭台（出29:36-37）、祭品祭器（肋27:10,28，出40:11）等。祝聖的儀式以贖罪禮來舉行，對於人再加上傅油禮；新約時代教會祝聖執事、司鐸和主教，主要以覆手禮使之充滿天主聖神（宗6:6）。耶穌自己是「受聖父所祝聖而派遣到世界上來的」（若10:36），耶穌因其苦難聖死受祝聖（若17:17-19）。我們信眾在洗禮時也被祝聖而屬於天主，消極方面我們已與教外人區隔開來，我們不必怕與別人不同：別人欺騙，我們老實；別人爭吵，我們不爭也不吵；別人偷竊，我們絕不偷貪；別人罵髒話，我們是教友，絕不說髒話。積極方面，接納天主頒賜給我們的「愛人如己」的誡命，全心效法天主努力成聖，「因為上主我、你們的天主是聖的。」

在認識自我及珍愛自己方面，聖保祿以「宮殿」的圖像給予我們更高超和更有智慧的教導：<sup>16</sup>弟兄們：「你們不知道，你們是天主的宮殿，天主聖神住在你們內嗎？<sup>17</sup>誰若毀壞天主的宮殿，天主必要毀滅他，因為天主的宮殿是聖的，這宮殿就是你們。<sup>18</sup>誰也不要自欺：你們中間若有人在今世自以為是有智慧的人，該變為一個愚拙的人，好成為真

有智慧的人，<sup>19</sup>因為這世界的智慧在天主眼中原是愚拙。經上記載說：『天主以智者的計謀捕捉智者。』<sup>20</sup>又說：『上主識透智者的思念原來都是虛幻。』<sup>21</sup>所以，誰也不可拿人的一切來誇口，因為一切都是你們的：<sup>22</sup>無論是保祿，或是阿頗羅，或是刻法，或是世界，或是生命，或是死亡，或是現在，或是將來，一切都是屬於你們的；<sup>23</sup>你們卻是基督的，而基督是天主的。』（格前3）

教會團體是「天主的宮殿」（格後6:16，弗2:21），天主聖神居住在這宮殿中（格前6:19，羅8:9），由於聖神的臨在使教會團體成為聖潔的，成為奉獻給天主的聖殿。所謂宮殿，指古代國王所居住的巨大又莊嚴的屋宇，位於重要的地方，成為國家或地區的政治及宗教中心。在《聖經》記載中最出名的是撒羅滿宮殿（列上7），它與耶路撒冷聖殿緊緊相連。

聖地第二座重要的王宮在北國以色列的撒瑪黎雅城，此王宮建於敖默黎國王時代（B.C.885-874），到阿哈布國王時代（B.C.874-852）完工。

第三座屬黑落德宮，位於耶路撒冷北邊城牆處，耶穌受難時曾被解送到這座宮殿，受黑落德安提帕的戲弄嘲笑（路23:6-12）。至於耶路撒冷聖殿是唯一事奉、祭獻上主的地方，是以色列民唯一的宗教中心（申12:5-18）。

保祿宗徒以最神聖莊嚴的聖殿用來象徵教會團體，肯定所有信眾都是「聖的」，因為有「天主聖神住在你們內」。既然我們是「天主的宮殿」，理應倍加珍惜，用心維護；相反地，切勿因分黨分派而使天主的宮殿遭受迫害，分黨分派猶如將一座殿宇拆散一般。當時剛建立的格林多教會，因前來傳道者的不同，聽道而皈依的信眾不自覺地「各自聲稱：我是屬保祿的，我是屬阿頗羅的，我是屬刻法的，我是屬基督的。」（格前1:12）保祿直指格林多教會團體的錯誤所在，規勸信眾要超越「這世界的智慧」，「不拿人的一切來誇口」，只在基督內合而為一，因為「一切都是屬於天主的。」

來到福音所記載的耶穌導師的智慧教導，接續上主日福音的山中聖訓，耶穌舉了4個恪守法律的實例，本主日繼續舉出第5和第6個例子，此兩例子為「愛人如己」的誡命做了智慧的詮釋，為人性帶來極大的挑戰。福音如下：<sup>38</sup>耶穌對門徒們說：「你們一向聽說過：『以眼還眼，以牙還牙。』<sup>39</sup>我卻對你們說：不要抵抗惡人；而且，如果有人打你的右頰，你把左頰也轉給他。<sup>40</sup>如果有人與你爭訟，拿你的內衣，你連外衣也讓給他。<sup>41</sup>如果有人強迫你走一千步，你就同他走兩千步。<sup>42</sup>有人求你，就答應他；有人向你借貸，你不要拒絕。<sup>43</sup>你們一向聽說過：『要愛你的鄰人，恨你的仇人。』<sup>44</sup>我卻對你們說：要愛你們的仇人，並且要為迫害你們的人祈禱，<sup>45</sup>好使你們成為你們在天之父的子女，因為天父使太陽上升，光照惡人，也光照善人；降雨給義人，也給不義的人。<sup>46</sup>如果你們只愛那愛你們的人，你們還有什麼賞報呢？稅務員不是也這樣做嗎？<sup>47</sup>如果你們只問候你們的弟兄，那你們做了什麼特別的呢？外邦人不是也這樣做嗎？<sup>48</sup>所以你們應當作十全十美的人，如同你們的天父那樣完美一樣。」（瑪5）



在人際關係中實踐愛德的最大挑戰，莫過於「愛仇」了，耶穌提出的以下兩個例子教導「愛仇」的秘訣。第5個例子：「以眼還眼，以牙還牙。」（出21:24，肋24:20，申19:21）。舊的法律許可報復，但要限制在相對等的惡行中，也就是限制人們在報復時加於對方的害，不得超過他本人所受到的害。這法律稱為「報復律」。耶穌反對報復律，因為愛人如己的命令與報復行為背道而馳；耶穌提出「寬恕」的新原則，唯有寬恕才能「不為惡所勝，卻要以善勝惡。」（羅12:21）接著耶穌舉了被人加害的5個實例：1.被打右臉頰。2.被拿走內衣。3.被強迫走一千步（意指被強徵服役）。4.被強索財物。5.被借貸。戰勝這5種挑戰之道在於寬宏大量的態度，就是耶穌所說的：「轉給他」、「讓給他」、「答應他」和「不要拒絕」。唯有屬於天主和擁有天主的人才能有如此豁達的心胸，有了天主就有了一切，那是取之不盡用之不竭的財富。

第6個例子：「要愛你的鄰人，恨你的仇人。」前一句出自肋19:18，後一句不見於《舊約》書中，後來經師們由申20:13-17、23:4-7、25:17-19等處演繹出來的。耶穌新的教導是「要愛你們的仇人」，此愛仇教導中「愛」的意涵，並非以自我為導向的中悅或喜歡，而是跳脫自我的情感，以對方為導向的服務和付出，就如耶穌所說的：「要為迫害你們的人祈禱」；從人性的層面而言，我們不可能喜悅仇人，然而對我們所討厭的仇人卻可為他祈禱和服務。耶穌由超性的層面提出3個愛仇人的理由：

- 1.「成為天父的子女」，天父猶如太陽及雨露，為一切人而付出。
- 2.在天上獲得「賞報」，不求回報的付出是將財寶積蓄在天上。
- 3.「完美如同天父」，愛仇使愛德達到最高超與成全的境界。

愛德猶如一道由內心向外放射的光芒，此光指向天主就是「上愛天主」，指向他人就是「下愛世人」，指向萬物就是愛大自然。向外放射的光芒象徵利他性的付出，那是完全為他人的益處而給予的服務，耶穌基督為了世人的得救而付出了自己的生命，成了愛人如己的最成全和最光輝的表率。





▲童心未泯的邱珮德修女，總是讓人感受到她的親切、喜樂與溫暖。  
▶邱珮德修女的殯葬禮儀莊嚴溫馨。



▲邱珮德修女（右）在慶祝入會金慶時致謝詞的喜樂神采。  
▼端午節應景美食，邱珮德修女親自教初學修女們包粽子。

## 多才多藝 喜樂福傳的邱珮德修女

■文／曾麗達修女 圖／德來小妹妹會

德來小妹妹會親愛的姊妹邱珮德修女於1月29日在本會桃園德來會院安息主懷，享年75歲。德來小妹妹會全體修女以萬般不捨的心送別了溫柔善良的珮德修女。修女們一個星期輪流為她守靈祈禱，2月3日晚上舉行入殮禮、頭七彌撒及守夜禮；2月4日周六上午9時30分舉行殯葬彌撒及告別禮儀，由榮休劉主教獻堂主禮，多位神長獻祭，在本會全體修女，親友及諸多教友的參與代禱下，禮儀莊嚴隆重進行。最後在瞻仰儀容的哀悼行列中，修女們及親友們含著不捨的淚水以獻花告別了珮德修女。之後發引火化，骨灰安奉於三峽天主教三德墓園。

衷心感謝各位的祈禱，懇請諸位神長、修士、修女及主內兄弟姊妹主前繼續代禱。在此向各位介紹這位可敬可愛的邱珮德修女，以緬懷我們對她的追思。邱修女於1943年生於台灣省屏東縣。1956年領洗，上有一位姊姊，下有3位妹妹及7位弟弟，在這個和樂的大家庭中成長，造就她和善、體恤的好性格，為她的修道生活奠定了良好的基礎。

1964年，加入德來小妹妹會。珮德修女服務地點大部分是在新竹。1970年在新竹縣寶山鄉雙溪村服務期間有鑑於當時農村生活艱苦，缺乏就業機會，於是她設立縫紉及編織班，教導婦女手工藝，並為所製作的成品找行銷通路，緩解不少家庭的困境。後來服務小兒麻痺的兒童，以行為傳佈天主的愛，作為堂區福傳工作的見證與捷徑。

小時候，我家住在新竹德蘭中心附近，主日也在那裡附設的教堂參加彌撒，小時候對珮德修女的印象總是「笑臉迎人，非常大方」，常由她手中獲得點心。她的外表雖然有點寬胖，但心思卻十分細膩，很有愛德。有時與姊妹合作準備膳食，總以別人喜歡的飲食為優先，而不在乎自己的喜好。珮德修女在本會修女當中是較早學會開車的。她開車非常平穩，對人有愛德，只要有任何人需要外出，不論是修女們或是教友，她總是很樂意地擔任服務周到的良善司機，甚至犧牲她的休息或例假日。有時她開車出門，在路邊見人候車，她也會主動詢問他們要不要搭車。在我決定入會修道時，進修會當天，是她開車送我及母親到修院的。為此，心中常懷感



▲德來小妹妹會聖心生命特別為邱珮德修女殯葬禮儀精心布置。

恩。她也很愛聖母，幾乎每周一次上新竹關西露德聖母山朝聖，開車上山向聖母為各種需要祈禱。

珮德修女說話不多，非常溫和，從未聽見她大聲對人講話，或與人爭吵。總是輕聲細語，不批評、不報怨，臉上時常帶著和藹的笑容，也是很好的聆聽者，在她面前沒有任何壓力，覺得很自在、安心、放心。這是很多人的感受。前不久，她精神還不錯時，她還安靜耐心聽完我上台報告的講稿，並給我良好的回饋，使我感到非常溫暖。她很隨和，但並非黑白不分；當她認為不太合理的地方，她也會輕聲提出她的見解。她也很有信德，做事總是不疾不徐，她常說的一句話是：「又沒關係」。

在寶山鄉新城聖女小德蘭朝聖地服務期間，無以數計的人受到她的關懷與接待，她總是慷慨大方分享她能提供的一切。她很重視每一位朝聖旅客，她捨棄中午休息時間，坐在一樓等候，做手工。她說：「不知道何時會有人來朝聖，她隨時準備好迎接。」這不就如《聖經》上等候新郎來臨的明智童女。當地教友不多，她都盡心拜訪照料她們，適時給予適當的援手，主日彌撒後且送年長教友回家。

同時，她有一雙巧手，她利用閒暇時間製作生動的紙雕，陳列在牆壁上，以作品本身講述聖女小德蘭及聖經故事，大人小孩都喜愛，並能專心駐足欣賞她以藝術傳教的方式。她動作不快，但慢工出細活，在節慶來臨前，她會早早準備佈置，後來就能有條不紊地呈現極美的藝術作品。我們的初學生在那裡一年時間，她很疼愛她們，常買好吃的東西使初學生們飽餐。即使她沒有正式學過插花，但天主給她的藝術細胞，在需要的時候，便能發揮無遺。在修會禮節慶典中，只要長上吩咐一聲，她便能展現獨特大方的美妙成果。

2014年珮德修女因膽囊結石開刀，身體狀況大不如前，因此回桃園會院休養，靜養期間開拓了她嚮往已久的繪畫生涯，她



參與了我們德來人文藝術學院的課程，積極學習素描、粉彩、水彩、硬筆畫、油畫，乃至於精緻的棉紙撕畫，作品常得到老師的肯定及同學們的讚賞。這兩年來她退而不休，除了閒暇時學畫外，她也幫忙桃園會院接聽電話看門的工作，並對日間照顧中心的長輩們噓寒問暖。

近日以來，她雖病重疼痛，胰臟淋巴癌漫延，但她仍十分忍耐，她平常不喜歡麻煩別人，病重時謙遜地接受姊妹的照顧，偶而輕聲呻吟一下，大多默默承受，她也謙遜地向照顧她的姊妹一一道謝。我們天上的父親不忍她繼續受苦，於農曆大年初二，接引她回歸天鄉。修女們為她辦理殯葬事宜及守靈祈禱之際，雖滿心不捨與悲傷，但，信德告訴我們，她定能到達天父台前受享榮福，並為我們代禱而深感安慰。

她在新竹縣寶山鄉服務前後陸續有20幾年。孩子們都很愛她，德蘭中心長大的孩子對珮德修女寫下了她們的懷念：「永遠記得小時候，修女溫暖的笑容，包容著調皮搗蛋的我們，好脾氣的她，似乎很少發脾氣，所以我們最愛欺負她，哈哈！出社會以後有段時間我過的很不好，沒地方去，修女讓我在新城天主堂住，每天都會跟我聊聊天，煮東西給我吃，我好愛抱著修女撒嬌，看著修女，什麼難過的事情都會消失。」

另一位小玉的描繪：「記得向珮德修女學剪紙的第一次是剪聖誕紅，最後的一次是學習織毛線襪！與其說是學習，比較多的是對我們的關懷；透過學習的時間，修女總是關心著我的家庭生活，聽著修女與神父爺爺從前的傳道趣事以及修女生活中有趣好笑的故事！她常常對需要特別關心的人給予真誠的關心，即使自己生病了，仍然要開車前去探訪。甚至，自己的車子被附近鄰居撞壞，都看著對方是辛苦的，也都原諒對方！至於，自己生病卻不訴苦，都叫旁邊看著她受苦的人心疼不已，總說：休息一下就好了。原來計畫打算過年後要去桃園探望她，卻沒想到……。現在，她不在我們身邊了，但內心還是感受到修女滿滿『來自天主的愛』。」

珮德修女非常謙遜，不圖亮麗的光圈，她一輩子一直默默地努力工作，以不平凡的愛心做每一件平凡的事，她是我們學習的好榜樣。這也是聖女小德蘭及印度聖德蘭姆姆留給我們愛的神嬰小道，更是耶穌所喜愛的。真福八端中「溫良的人是有福的，因為他們要承受土地。」我們可敬愛的珮德修女在世上認真地活出了這份溫良。我們愛她，懷念她，以她在本會為榮。相信天主一定降福她。

親愛的珮德妹妹，我們感謝您！請安息吧！也請為在世上我們代禱。

▲邱珮德修女以繪畫創作藝術福傳，紙雕畫作也可愛喜樂。





## 法蒂瑪聖母態像巡境 台北總教區行程

日期	時間	內容	說明
2/17 (五)	09:30	聖母態像抵台	接機後迎接至輔仁大學
	10:30	於輔大校門迎接	
	19:00	輔大慶祝活動開始	迎接儀式
	21:30	明供聖體 守夜祈禱	
2/18 (六)	09:00	誦念玫瑰經	
	10:00	教理講授	隨團神師
	10:30	法蒂瑪聖母彌撒	主禮 林貴明神父 (花蓮教區朝聖)
		三鐘經	
	12:30	自由祈禱	
	14:30	法蒂瑪聖母彌撒	主禮 李克勉主教 (新竹教區朝聖)
	16:00	自由祈禱	
	16:30	聖母態像上轎準備	
	17:00	聖母態像遊行、祈禱	遊行輔大校園 為輔大醫院十字架完工典禮 祝福
19:00	自由祈禱		
19:30	整夜敬禮聖母活動	明供聖體、奉獻耶穌聖心、 聖母聖心彌撒、守夜祈禱	
2/19 (日)	08:30	玫瑰經 隨團神師講座	加冠，配戴玫瑰念珠同聖母聖衣，由主教念〈奉獻經〉及主教與神父們獻花。 (為控制時間，平信徒不獻花)

2/19 (日)	10:00	主日彌撒	主禮 洪山川總主教
	12:00	前往聖家堂	
	16:00	恭迎聖母 福臨聖家堂	
	17:00	主日彌撒	主禮 孫志青副主教
	18:00	與法蒂瑪聖母態像 自由拍照時間	
	19:00	玫瑰經遊行、 為聖母加冠、獻花	
	20:00	分享見證	AHFI 會士或 AVP 分享
	21:00	誦念經文	
2/20 (一)	21:30	徹夜祈禱	邀請聖母軍
	09:00	玫瑰經 隨團神師講座	
	10:00	法蒂瑪聖母彌撒	主禮 阮進懷神父
	11:00	祈禱 / 講座	邀請聖母軍
	15:00	詠唱慈悲串經	
	15:30	祈禱 / 講座	
	19:30	法蒂瑪聖母彌撒	主禮 李驊會長 或饒志成神父
	20:30	分享見證	
	22:30		
	2/21 (二)	07:00	明供聖體
09:00		隨團神師講座	大約半小時
10:00		法蒂瑪聖母彌撒	主禮 洪山川總主教
13:30		恭送聖母態像至 台中教區	台中教區 10:00 前來台北 迎接聖母態像

### 2017「風中傳愛」台南講習會

主題：我們的心靈要因祂而喜樂歡唱 (詠33:21)  
 主領/主講：疏效平弟兄  
 時間：2月18日(六) 08:30~19日(日) 17:00  
 地點：大學東寧社區活動中心 (台南市林森路2段252號)  
 詳洽：0925-252-718李雅慧 E-mail: lyh590@gmail.com

### 聖心靈修中心 2月避靜活動 歡迎報名

主題：「周末避靜——分辨」\* 另可申請5或8天避靜 主講：方進德神父  
 時間：2月24日(五) 18:00~26日(日) 16:00  
 地點：聖心靈修中心 (新北市八里區龍米路一段263號)  
 詳洽：02-2618-2281  
 E-mail: shscbali@yahoo.com.tw 官方網站: http://www.shsc.org.tw/

### 聖本篤修道生活體驗營 來看看吧！

時間：2月24日(五) 19:00~26日(日) 15:30  
 地點：淡水聖本篤修道院 (新北市淡水區學府路34巷10號)  
 詳洽：0934-057-076蔡慕慈修女、0905-665-958徐路加修士  
 E-mail: benedictchinese@gmail.com、docility1123@gmail.com

### 2017兒童信仰教育的雙向旅程

台北場時間：2月25日(六) 09:30~26日(日) 16:30  
 地點：台北總主教公署 (台北市樂利路94號)  
 詳洽：02-2737-2555 E-mail: peo.tpe@gmail.com  
 新竹場時間：2月27日(一) 09:30~28日(二) 16:30  
 地點：新竹區教育學院 (新竹市中正路186巷16號)  
 詳洽：03-525-4198#283劉惠欣  
 高雄場時間：3月4日(六) 09:30~5日(日) 16:30  
 地點：道明中學文藻樓 (高雄市苓雅區建國一路354號)  
 詳洽：07-282-8245、0918-233-311黃偉民  
 報名網址：https://goo.gl/sUK2BU

### 鮑思高天主堂50周年金慶音樂會

時間：2月25日(六) 19:30~21:00  
 地點：鮑思高天主堂 (台北市民生東路3段123號)  
 詳洽：02-2715-5287

### 潘齊家弟兄講座 聖母信理

時間：2月28日(二) 09:00~17:00  
 地點：北投聖高隆邦天主堂 (台北市北投區大業路695號)  
 詳洽：0911-852-014陳俊士

### 台灣明愛會敬邀 世界基督徒婦女公禱日

代禱國家：菲律賓 主題：「我虧負你了嗎？」  
 時間：3月3日(五) 14:00~16:00  
 地點：聖公會聖約翰座堂 (台北市大安區復興南路二段280號)  
 詳洽：02-2361-6431#22宋祖思

### 台北聖道明傳道中心近期活動

【讓愛的語言融入我們的婚姻】善意溝通夫婦初階工作坊 主講：洪玉雪修女  
 時間：3月4日(六)~5日(日) 08:50~17:30  
 地點：聖道明傳道中心 (台北市吉林路378號)  
 詳洽：02-2594-2294分機4061康小姐

### 台北第二鐸區兩場四旬期避靜 歡迎參加

主題：家/魯凱族杜勇雄神父主講  
 時間：3月4日(六) 09:00~16:00  
 地點：聖玫瑰堂 (台北市大安區通化街 178號)  
 詳洽：02-2738-3514  
 時間：3月5日(日) 10:30~15:00  
 主題：十字架的邀請/聖言會季進德神父主講  
 地點：成功聖母聖心堂 (台北市和平東路二段 265巷9號6樓)  
 詳洽：02-2701-3485

### 2017台北總教區聯合甄選禮

時間：3月5日(日) 13:00報到、解說 14:00禮儀開始  
 地點：台北市聖家堂 (台北市新生南路二段50號)  
 詳洽：02-2737-2555牧靈福傳處

### 上智社教研究院 幸福相約~婚前十堂課

時間：3月10日(六) 13:30~20:00、11日(日) 08:30~16:00  
 地點：上智社教研究院 (台中市北區衡道路185號)  
 詳洽：04-2205-9621莊秘書、賴秘書 E-mail: ppi.taiwan185@gmail.com  
 線上報名：http://www.ppi.org.tw

### 聖體大會薪火延續 敬禮聖體培訓歡迎參與

時間：3月11日 09:30~16:30  
 地點：北投聖高隆邦天主堂 (台北市北投區大業路695號)  
 詳洽：02-2737-1311林雅玲秘書

### 饒平(樹仔腳) 聖若瑟天主堂 敬邀共襄盛舉

成立大聖若瑟朝聖地揭牌典禮暨127周年堂慶感恩彌撒  
 時間：3月19日(日) 09:30~12:00 備共融午餐  
 地點：饒平天主堂 (雲林縣莿桐鄉饒平村饒平路167號)  
 詳洽：05-584-2747、0905-333-593林秀蘭修女



好·書·相·薦 1

文／洪山川總主教 圖／聞道出版社

# 活出聖言 活出愛

在每一個人的生命中，特別是基督徒，「活出聖言」不僅是一種珍貴的美德，並且是個肯定他真信仰的價值與本質！在信仰生活中，「活出聖言」會衡量基督徒信德的品質，因此，我們要在日常生活中「活出聖言」除了要把《聖經》打開，潛心閱讀、反覆默想之外，最重要的就是努力地在生活中實踐出來，也就是活出主耶穌的教導，活出愛！

范玉言神父以3年多的時間在《天主教周報》的【主日福音版】固定撰寫「活出聖言」專欄，是他對自己非常大的試煉與挑戰，在批准這本新書付梓之前，我在《天主教周報》幾乎是每周都按時看到他的文章分享。我一直想，一個來自越南的外國人，他來台灣傳教也不過幾十年的時間而已，竟然可以那麼投入華人世界的風俗習慣與文化，了解本地福傳的種種景況，並且還以國人所熟悉的中文，十分口語化的作深入淺出的書寫，除了范神父本身的認真投入，

當然也看到了他在每一篇文章的字斟句酌裡，得自聖神的帶領與啟發，才能以短短千字文寫出「活出聖言」的美好分享，更重要的是，他下足了工夫對聖言的了解與領悟，加以歸納、整理、融會、串連，讓聖言的教導全然內化，才能吞吐出十分生活化的感悟與提醒，字字句句真摯的召喚，真不簡單！

范神父每周「活出聖言」的分享，不只在《天主教周報》的專欄長期依照禮儀年的節慶與禮儀年規畫作刊載，並且由於在地福傳的獨特性，也成了學習語言者的最佳工具書，在台中教區的瑪利諾語言服務中心非常願意將以閩南語發音的語言分享給更多人，並由曾春郎老師為了提供給需要的神職人員或信友們，於是逐周將它翻譯成台語版，我相信不少講台語的神父和信友們，也許不認識作者，但在欣賞並體會他「活出聖言」的分享時，覺得深受其惠，感念不已！

我願意推薦這本書給大家，希望每一位讀者都能因著閱讀《活出聖言》這



本書而了解每個主日的聖言要義與精神內涵，進一步更愛上《聖經》、閱讀《聖經》、默想《聖經》、以及活出《聖經》，非常高興趕在這一屆台北國際書展前，聞道出版社將范神父的甲、乙、丙年所有文章都集結成一部精美的套書出版，3本在一個硬殼書盒裡，方便讀者收藏與愛閱，也是送慕道友、新領洗或剛領堅振的教友們最實用的禮物。

祈願慈悲的天父降福與保佑所有活出聖言、活出愛的人，讓聖言行在人間，如在天上。童貞瑪利亞——聖言之母，為我等祈！

好·書·相·薦 2

## 親近生活的文字福傳

文／陳科神父（主教團祕書長）

聞道出版社在今年2月初所發行的《活出聖言》3本一套的套裝新書，是范玉言神父融會了禮儀年甲、乙、丙年主日彌撒的讀經與福音的導讀，顧名思義，是幫助讀者了解每個主日彌撒3篇讀經其中的內容，以及彼此間的相關性。

范玉言神父用心將每個主日的讀經按照禮儀季節編排，又把讀經次序、出處，一一清楚列出，且在每篇讀經的詮釋加上標題，使讀者一目了然。讀經詮釋，內容簡單易懂，除了適合一般教友以外，更適合讀經員去準備讀經，以及教外朋友們去了解天主教每主日彌撒的讀經內容，是一個不可多得的解經及福傳工具。

# 活出聖言的寫作心路

文／范玉言神父（台北聖母顯靈聖牌堂主任司鐸） 圖／姜捷

我們分享他的心得。我那時雖然是個小孩子，但看到我父親閱讀《聖經》那麼隆重、莊嚴，使我一直好奇我爸的那一本書為何那麼重要呢？

我是個頑皮的小孩，難免喜歡跟朋友去玩，有一天的主日，媽媽一直督促我去參加彌撒，我假裝得很乖就出去了！但那一天沒去彌撒而是跟朋友去玩。算準彌撒結束時間，再假裝很乖的樣子好像剛參加完彌撒，回到家之後，媽媽問我：「你今天有沒有參加彌撒？」

我答說：「有！」

媽媽就問：「那麼，你告訴我今天的福音是哪一部福音？福音的內容是什麼呢？」

我無話可答，媽媽知道我說謊，但並不生氣，反而溫柔地說：「孩子，你可以騙媽媽，但騙不了天主，去參加彌撒的人會聽到福音中所教導的，也會聽從天主的話而付出實行，不去彌撒怎能知道天主要告訴你的祂的旨意呢？」

從此以後，每次參與彌撒聖祭，我都一直注意當天彌撒的聖言，天主要我做什麼？很奇妙的是，每天天主聖言都給我不同的訊號、不同的信息，讓我反省、改善、滋養與成長。

加入耀漢小兄弟修會以後，有很多機會接近天主聖言，藉著研讀哲學與神學，體會到《聖經》對我而言多麼重要，我才找到從小我如此好奇的答案——《聖經》為何讓我爸媽非常看重並虔誠地閱讀、默想與教導我們。在入初學期間，我把《聖經》從頭到尾閱讀

了一篇，按照【讀經一百周】的方式進行，也試著把所默想或所領悟的知識寫出來。到我當執事時，就正式開始用越南文寫每主日的講道，並持之以恆地已完成了甲、乙、丙禮儀年3本主日的「聖言啟思心得」。

當了神父以後，我提醒自己，要跟教友分享我對《聖經》的心得，就像我爸爸分享他的心得一樣，那應該是生活化的《聖經》，因此，我勉勵教友們要活出聖言，以切身經驗分享聖言的美好，告訴他們我如何因《聖經》的感動、提醒而改變了我的所有？換句話說，《聖經》改變並提升我的身心靈，帶領我進入天主愛與服務的泉源！

我要深深感謝台北總教區洪山川總主教一路走來不斷肯定、支持與勉勵，給我很多建言並准印，讓我能順利完成《活出聖言》這一套3本的書。感謝《天主教周報》社長周繼源副主教與同仁們的催生，聞道出版社的專業編輯功力與熱切惠予出版，也感謝孫志青副主教、總務長李裁榮神父、趙士輝神父、我的好友黃航海神父、阮勤神父、阮進懷神父和公署秘書處的同仁，以及劉瑪利亞女士，和所有公開或默默地支持我的讀者。

我把這本書奉獻給天主和我已亡的父母親，以及我的家人；特別是我母親，相信在天上的她仍不停歇地愛我，並以她祈禱習慣的方式為我加油打氣！願她永遠在主內安息！一切鴻恩，永歸於主！



▲越南籍的范玉言神父在擔任台北總主教公署祕書長的公務繁忙中，仍然每周認真地以中文書寫主日讀經及福音的生活導讀，並在主日講道中加以發揮，讓教友們受益良多。

身為以牧靈福傳為終生職志的司鐸，每個主日彌撒的講道，我都用羅馬拼音先寫好文稿，認真地準備內容，期望教友們能在生活中去體驗每一篇福音的奧義。很榮幸，在2012年初得到《天主教周報》主編的邀約，請我在14版【主日福音】撰寫「活出聖言」專欄，讓我開始以中文寫作，將每周主日福音如何在生活中的踐履，作一點分析、建議與提醒，感謝台北成功聖母聖心堂教友趙貞怡教授幫我潤飾修正，在《天主教周報》每周刊出後頗受注目，也收到許多索取電子檔的電話，讓我更有信心默想與撰寫。事就這樣成了，如今已寫滿3年，感謝讚美天主的恩寵與力量！

還記得在我小的時候，每天晚上睡覺之前，我的爸媽與哥哥姊姊都聚集在家中的祭台前誦念晚禱，我父親打開《聖經》恭讀當天彌撒的聖言，然後稍微跟

歡迎愛閱《活出聖言》套書

- 甲年定價為新台幣350元、乙年為320元、丙年為350元。
- 3本合購典藏版（含書盒）
- 一般讀者優惠特價799元；
- 10套以上及聞道基本訂戶優惠價每套760元。郵資另計。
- 靈修、送禮兩相宜，歡迎踴躍選購。
- 詳洽聞道出版社：06-227-4037
- E-mail：windowp@ms76.hinet.net







▲許善茵（瑪利亞）姊妹的殯葬禮儀由洪山川總主教主禮，6位神父共祭；她像新娘一般回歸天鄉，喜樂見主。

# 愛主愛家愛教會 全心全意 護家護教傳揚愛 死而後已

## 參加生命鬥士許善茵姊妹的人生畢業典禮有感

■文／孔令信（天母天主堂教友，銘傳大學新聞系主任） 圖／姜捷

正如主禮與證道的洪總主教所言，善茵（聖名：瑪利亞）姊妹在一場研習會中因為與教授的爭辯而沒有拿到結業證書，可是在跑完人生這場美好的仗後，她拿到了天主給的畢業證書。這張畢業證書是美好的，可是善茵卻得忍受多少身心上的疼痛，跑了多少教堂與地方，更在網路上深耕了多少福傳……才能拿到！

認識善茵的朋友都會被她那種堅毅不撓、拚到最後一刻的搏命精神所感動，她不只是對福傳工作是如此，對於她所認定是對的，那絕對就是義無反顧地「奮鬥」到底，即便是病痛在身，只要身體狀況還允許的話，她就是那種抱病要前往的生命鬥士。

洪總主教講道時先是提到《華盛頓郵報》評選世界排名前10位的奢侈品：1.生命的覺醒開悟；2.一顆自由、喜悅、友愛的心；3.背包走天下的氣魄；4.經常回歸大自然；5.安穩平和的睡眠；6.享受屬於自己空間與時間的生活；7.牽手一個彼此深愛的靈魂伴侶；8.幾位任何時候都懂你的知心好友；9.身體內外的健康，內心深處的喜悅、物質的富足和精神的充實；10.點燃他人希望的精神特質。很明顯地，善茵只有第9項——身體健康有遺憾之外，《華郵》所評選的10點她都符合，可以說她所擁有的是十足的十全奢侈品；和世俗追求名牌、名利那種價值觀截然不同，善茵活出人的存在價值與高貴。

網路是她和天主、大家說話的地方，今年元旦，儘管病痛擾人，她還是費心與費力地打了下面這段話，在她的FB上：「感謝天主，在家拉肚子水瀉2周了，所以又暴瘦5公斤。夜裡起來上廁所頻繁到常是還沒下床就瀉在紙尿褲，搞得一身狼狽不堪，先生也常被嚇醒和弄得手忙腳亂。吃了不少益生菌都無效、放在祈禱中也未見改善。昨晚更嚴重，先生三度問我：要不要送急診？我搖頭拒絕了。他又跟我商量：明天如果還是這樣就不要勉強去教堂，我送你去醫院好嗎？我點點頭同意了。睡前祈禱時跟天主說：明天是天主之母節，我渴望參加彌撒領聖體。如果你願意我去教堂，請讓我一覺到早晨，半夜不要上廁所拉肚子，果然一整夜都平安。早上要去教堂時雖然穿著紙尿褲，先生還幫我帶了備用的。我還是求天主和聖母媽媽讓我完整的參加彌撒，不要中途得去廁所清理；感謝天主，讓我平安的參加彌撒聖祭和領聖體。」

對於我們來說在網路上打一段話和朋友聊個天都是輕而易舉之事，可是對善茵來說是何等「困難」的大事，在1月14日在耕莘醫院安寧病房，她寫著：「昨夜疼痛／以致整夜沒睡／早上一早打第六次放療／疲憊極了／沒力氣手機上網／向大家問好」雖然治療過程是那麼地讓她困頓與疲憊，什麼力氣也沒有，她還是努力地打出這幾句話向關心她的親友們問好。

善茵這一生所關心的大事——關於同性婚姻立法爭議問題，即便是躺在病床上她還是不忘繼續關注這個問題，1月16日她連結了《孩童性戰役：CSE改革計畫》的影片分享給大家，提醒教會、教友與社會人士：CSE (comprehensive sex education) 改革計畫正企圖將人類社會的性行為、性經驗的①年齡層——越往「下降」移動越好；②對象——越往「同性與異性均可」移動越好。對於正在推動同婚立法的一方來說，正是最好的教材，可是對大公教會來說，這是扭曲與破壞正常社會結構、價值與教育和文化。這樣

可怕的巨大破壞，在當前的政治氛圍底下卻是不容批評。（這段連結影片也被YouTube以違反詐欺行為而遭移除，真的是連批評與討論的空間都不容許）。同日善茵還連結了〈什麼才是真正「愛」同性戀？國家應要先給「學術」上的真相，而不是媒體或同運的「意識形態」說了算！〉一文，這是《基督教今日報》在去年11月29日記者陳衿妮台北報導，長期關懷同性戀者的台灣性教育講師王文靜，在立法院第9屆第2會期司法及法制委員會「同性婚姻法制化」公聽會上談到，政府若真正愛同性戀者，應先投入資源與人力做相關研究，而非用「意識形態」的方式給社會大眾洗腦。善茵在分享這篇報導上PO了她的想法：「什麼才是真正的『愛』同性戀？國家應該要先給『學術』上的真相！」

王文靜還特別談到，目前的科學與醫學，都沒有證明同性戀為天生，在這研究過渡期中，她特別建議折衷方式是「另立專法」，以給想擁有忠貞關係的同性戀者得到保護與保障。不管最後的結果是怎樣，善茵在這場關係台灣社會結構與發展的論戰中，不但站在第一線和同運人士進行對抗，更重要的是她運用網路連結贊同護家人士，不論是教內下教外人士，共同來保護我們的「家」。我在重新閱讀善茵的FB再度看到2016年4月24日她所寫的、經主教團秘書長陳科神父校訂的報導〈德國社會學家庫比 (Gabriele Kuby) 女士台北演講／席捲全球的性風潮——以自由之名毀滅自由〉，全文將近3000字。從庫比女士與護家盟各個宗教夥伴的座談會。庫比女士以客觀事實、社會學的態度蒐集資料，並爬梳性別意識的脈絡，講解目前性別運動的風潮起源、同性婚姻帶來的影響、在歐洲、德國對孩子的性教育，還有這場運動引起的嚴峻情勢，以及全球各地的狀況。翌日4月15日晚上7:30在崇光女中大禮堂舉辦庫比女士在台北的第一場演講：真兩性平權、假性別平等。當天與會的貴賓有：準副總統夫人羅鳳蕓女士、德國文化代表處大使夫婦、洪山川總主教、神父、修女、總修院的修士、天主教教友以及其他護家盟的各個宗教團體夥伴參與，甚至於現場也發現有同志朋友來安靜的聆聽演講。這場演講來賓總人數超過350位。

庫比女士從她歸依天主教的過程拉開演講序幕，帶領大家從1968年從美國到歐洲的學生抗爭運動，導入目前的世界性革命，並詳細解說此一性風潮的危機。整場演講庫比女士鉅細靡遺的說明有三大力量匯集成這股性風潮：分別是馬克思主義產生的共產主義、女性極端主義及性解放。世界衛生組織 (WHO) 頒布了《歐洲性教育標準述評》(Standards for Sexuality Education in Europe) 的文件，這個文件是跟德國聯邦健康教育中心 (Die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung) 一起合作並頒布出來的文件中寫著，孩子0~4歲孩子要學習手淫跟自慰，手淫是所有年齡都可以做到的，孩子應該要知道他們的身體是一個性工具，所以不需要父母管控讓他們享受性生活。孩子8歲以後，要學習接受LGBT的多元性伴侶性觀念，還有很多性玩具在學校給孩子玩，孩子要學習到不同的性行為，在小學要學怎麼使用保險套，要準備他們第一次的性行為，家長不可以干預，只要孩子喜歡就可以了，這個被聯合國宣稱為「兒童性權」。聯合國要求孩子性的獨立權，這

個孩子性的獨立權目的是為了把孩子從家長的教育權中移出，這個不是一小批的極端分子要求，是世界衛生組織，甚至在歐盟也在提倡。庫比女士最後提醒：你在家裡面祈禱，可是孩子在學校被洗腦，我們一定要有行動，為了盡我們對孩子的責任，也要為我們國家的未來做責任。這整個性別意識型態的傳播和發展是很強的一股力量，雖然我們的對手是在世界從上而下，強而有力！可是自然律、我們的理性以及我們的天主~更有力量，而且在我們這一邊。（以上為摘要，全文請參考善茵的FB）

善茵認真地記錄下庫比女士的德國經驗，主要提醒我們的就是，關於台灣的性教育已經出現了問題，我們教會是可以做更多的事。特別要注意到：我們要記住庫比女士說的：「我們在家裡祈禱，但孩子在學校被洗腦。我們要有行動，相信自然律、我們的理性以及我們的天主更有力量，而且在我們這一邊。」除了談到德國經驗之外，還有當前所面臨的挑戰，庫比女士4月16日下午在實踐大學的演講進一步談到維護家庭價值的重要性的。庫比女士除了提到前一天的三股匯聚的性潮流力量來源之外，按德國的調查，有90%的青年渴望擁有幸福美滿的家庭，每個人都渴望愛，但是破壞家庭和使人對愛失望的就是性解放。她提醒我們難道不應該幫助這些年輕人滿足他們的渴望嗎？以美國來說，覺得自己有同性戀傾向的，有個公正且嚴謹的統計數據只有2%的人承認自己有同性性傾向。我們知道有些國家把伴侶法還有同性婚姻法通過了，既然只有2% 宣稱自己有同性性傾向，在這2%當中，只有那有2%——約0.04%的人願意登記並結婚。幸福的婚姻是一個很清楚的方向，而且要有很長的準備時間。很早有的性行為會留下心理上的創傷……放縱性慾的人內心是空虛的，因為愛不會進來。我們人不只是賀爾蒙，還有心靈、思想，是全方位的，真正的愛是整個人要投入參與的，教宗聖若望保祿二世他寫了很多這方面的寫作（中文譯作：《身體神學》，保祿書局有售，輔大神學院有開學分班）。他說如果我們發生性行為，但沒有真心講一句「我願意」，全心全意奉獻身心給對方的話，我們就自欺欺人。庫比女士提醒對愛、對幸福家庭有渴望的人，要勇敢站出來拒絕這樣的全球性的性革命，我們要往哪個方向走，要順從良心，但也是需要奮鬥的，這才是捍衛人權捍衛家庭的奮鬥，我們要站在家庭、生命、婚姻這一邊。（以上為摘要，全文請參考善茵的FB）

從善茵的貼文，我們可以看到她的堅持、投入與鏗而不捨的勇氣，為護家護教只有勇往直前、義無反顧。就像為護持真理與真道的戰士一樣，奮鬥到最後一口氣！

網路社群是善茵和親友、教會與新識交流、分享的園地，在她的FB上，我們看到的是充滿信心與愛心的善茵。而贊成同運與同婚的人士對她的堅持非常不滿，常會發表一些不利她的文字，甚且威脅她，這些都沒有讓她畏懼而退縮。就像她的畢業式福音中的真福八端中所言的「為義而受迫害的人是有福的，因為天國是他們的」，像宗徒保祿一樣，善茵的美好的一仗已經打完，我們相信她正接受天國的榮冠。而她所奮鬥的護家護教與傳播愛的工作，正等著我們接手，繼續發揚光大啊！





## 川普一令 美國蒙羞

文／彭歌（作家）

一個國家的領導人，在沒有嚴重的內憂外患之時，首先要求能達到內部安定和諧，如此方可從容中道，治國有方。古今中外，這是不易之理。

可是，美國第45任總統川普，自1月20日就職以來，把他競選時的許多口號，一一付諸實現。上任後發布第一道行政命令，就是暫時禁止7個阿拉伯國家的人民進入美國，為期90天；理由是防阻恐怖行動於境外。這7個國家包括敘利亞、伊拉克、伊朗、阿富汗、阿爾及利亞、蘇丹和葉門，可能影響到的人數約1億3400萬人。

這道命令突然從天而降，一時天下大亂，舉世騷然。連美國國境上把關的人員也為之手忙腳亂，不知該怎樣執行。代理的法務部長以「窒礙難行」為由而拒不遵辦，立即被總統免職。但隨後由法官判決，命令違憲，暫停執行。

命令中規定，凡是那7國國籍的入境者，除了外交人員和國際組織的官員，其他一概拒絕入境，即使是拿了綠卡還鄉度假的人，也不得再進入美國。

這道命令引起的騷亂，並不限於可疑的恐怖分子，而是每位入境的旅客。有人從桃園中正機場，飛了13-14個小時到達舊金山，入境前先要在電腦上答覆許多問題，然後才得排隊驗照入關，這一折騰大家都

多花了快1小時。有人不幸留了大鬍子，深眼高鼻，像阿拉伯人的樣子，那就還要多經盤查，搞不好會落得「原機遣返」。

這一道草率下達的禁令，不僅違反了憲制常規，也全然違背了美國200多年來歡迎移民、百川納海的傳統。好幾位新任閣員，因為事前未獲得告知而大表遺憾；多位國會議員和法官已宣稱這條命令本身已經違憲，大多數知識分子，不分民主黨或共和黨，都為之搖頭嘆息，甚至認為，讓美國出了這樣的總統，「令人汗顏無地」。

川普是美國歷史上第一位「素人總統」，也就是說，他從來沒有擔任過任何公職，他大半生都是企業家，倒是經歷過好幾次警告破產，仆而後起。他現在完全把作生意那一套風雲雷雨都拿到白宮來施行。他提名的新閣員大多是大企業、大財團的首腦。民間因此自嘲，美利堅合眾國已經變成了「合眾公司」，國事萬端，都照做作生意的辦法去解決。光是打小算盤，尤其是「頭痛治頭，腳痛治腳」，沒有高瞻遠矚的世界觀點，怎麼能領導美國振衰起敝？又怎能通過美國的主導，使全世界同享安富與和平？

照馬克斯和列寧的說法，資本主義發達的結果，就是帝國主義；而帝國主義走到頭，便是戰爭。其實，我們也經歷過共產主義赤色帝國的時代，美國和前蘇聯對壘半個世紀的冷戰，未有爆發為熱戰，是因為核武的威力震懾了對立的兩個陣營，若真的把核

子武器都拿出來比試比試，最後必然全盤毀滅，沒有一個贏家。

川普似乎沒有看到「助人為善」的好處，也沒有真正理解「核武毀滅」的恐怖，只能推出在邊界建立「新長城」和禁止外人入境的餽主意。這些主意之所以是「餽」，因為它達不到預期的效益，反而會加速了危機來臨。

阿拉伯極端分子在西方國家到處進行恐怖活動，傷害無辜，令人髮指；但川普不分青紅皂白地一律禁止中東國家的人士入境，無異是替ISIS作了宣傳，對年輕的阿拉伯人原本已高漲的反美情緒，正好是火上澆油。

川普這樣搞法，近乎一意孤行。他以民意為依託，似乎是「天下莫予毒焉」；然而，他的第一道命令已使美國蒙羞，舉世譁然。如果他不能知時順變，廣納嘉言，今後越走越偏，最可能的結果，將是眾叛親離，美國孤立，甚至因國際各方誤判而引起的失序與緊張，最後不免於一戰，那將是任何人都都不願見的悲劇。

但是，我們對美國人民和美國制度，仍然存有信心。川普是經過民主選舉而產生的，民意仍具有「煞車」的功能。他若一直這樣搞下去，在憲法機制之內，總有補偏救弊之道。川普一令，美國蒙羞。他第一道命令就大不對勁，「可以載舟，亦可覆舟」的民意已開始警醒，說不定會引用川普那句口頭禪：「You are fired！」



## 天主的大藥房——修道院香草園中的蘿蔔

文·圖片提供／王真心（天主教輔仁大學老師）

參考出處：《聖賀德佳醫藥書》《德國醫生愛用的聖賀德佳香草植物養生寶典》

西方修道院裡的修道人將所有的香藥草記錄下來，一如抄寫傳統的醫書經典一般，其中最有名的例子是第9世紀德國富谷

### 蘿蔔

蘿蔔的根部，強大而有力，綠葉向外長，寬似一屋頂，最後方花壇，有它的蹤影。蘿蔔的根部，味道很辛辣，辣味會緩解，當你食用它，喝磨碎種子，可治癒久咳，常治癒惡疾，使痛苦消除。

《聖賀德佳的醫藥書》也談蘿蔔的食用方式，例如：拔下蘿蔔後，放在土中兩三天再吃；對健康的人有益，可潔淨腦部與臟腑。但它對病人有害，除非將蘿蔔乾燥後，加入小茴香與白鹽，配麵包一起食用。另外，需要清痰時，可煮蜂蜜葡萄酒，加入蘿蔔粉末服用，如果因此清出了體內的惡臭，可以食用南薑，加以緩解。

「蘿蔔的溫性多於冷性。蘿蔔挖出之後，應該將它們擺放在潮濕處的土地裡兩天或3天，讓它的綠色力量緩減下來，這樣食用它會更好。

食用蘿蔔可以潔淨腦部，透過它的優質溫性與具療效的汁液，可以減少五臟六腑中有害的體液。如果強健且肥胖的人食用蘿蔔，有益於他，可以由內部潔淨他。如果病人或身體乾瘦的人食用蘿蔔，則會傷

害他。如果病人想要吃白蘿蔔，應該先將它放在熱石頭上使它乾燥，然後磨成粉末，將白色乾燥的鹽加入粉末中，配麵包



一起食用；如此蘿蔔會潔淨病人內在的腐敗物，使他強壯，因為白蘿蔔內的溫性以及小茴香中的溫性，與鹽中的溫性相混合，可以治療這個人，由於已經磨成粉末，因此能夠保存得更久些。

如果有人身體裡有很多的黏液，以同樣的方式將蘿蔔磨成粉末，將蜂蜜與葡萄酒一起煮，然後加入此一粉末，等稍涼之後，應該在飯後以及空腹時飲用，如此將會驅逐此人身上的壞體液與惡臭。誰若是吃了蘿蔔，之後應該再食用南薑，南薑抑制呼吸的惡臭，如此做，就不會傷害人體。」

修道院 (Reichenau)，院長瓦拉菲·史特拉伯 (Walahfrid Strabo) 著作《Hortulus/小花園》一書，紀錄自己在幅員約100平方米修道院裡所栽種的香草藥，在整個中世紀這本《小花園》經常被閱讀，流傳很廣，描述如何栽種植物、食用方法與功效，瓦拉菲芬栽種了24種藥草與蔬菜，包括：鼠尾草、芸香、鱸蒿、南瓜、甜瓜、胡瓜、洋艾、普通夏至草、小茴香、鳶尾、明日葉、小茴芹、白百合、罌粟花、快樂鼠尾草、薄荷、洋車前草、芹菜、藥水蘇、龍芽草、西洋蓍草、貓薄荷、蘿蔔、薔薇和胡椒。

台灣的冬季是正是蘿蔔盛產的季節，既便宜又美味，我們因此先介紹在賀德佳醫藥書也提及的重要植物：蘿蔔。首先，讓我們閱讀《小花園》一書中有關蘿蔔的打油詩，這小詩提供給當時大多數根本不識字的民眾們加以背誦，以利傳遞知識。

## 回應孤寂的召喚

我們已成了有分於基督的人，只要我們保存著起初有的信心，堅定不移，直到最後。(希3:14)

在信友之間談信仰，說天主的恩待，是容易被接受的；但是在不信者的面前說信仰，他們會反感，甚至覺得刺耳。信仰是天主白白的恩賜，是天主的邀請，我們欣然接受，就成了與天主子基督有分的人。我們該以什麼樣的生活態度穩固這恩賜呢？

孤寂是人生免不了的心緒，各人以不同的方式來面對。基督徒的心靈勢必與造物我們的天主相連，唯有與祂相應；孤寂時不忘呼喚「阿爸，父啊！」唯有在祂內，心靈才得安歇。孤寂是天主深層的召喚，需要我

們空出時間，放下一切的作息，回以「我在這裡」，在主的臨在中，靜默的與祂獨處。這是一種心無所求的祈禱，只為與祂同在。聖女小德蘭在她的神修中，有以下這樣的體悟。

「今天一如昨天，如若可能，失去我所有的安慰，我感謝耶穌，因為祂認為這樣為我的靈魂更好。祂若安慰我，可能我只注意到自己得到的安慰，但祂願意一切都屬於祂！好，一切都屬於祂，一切！即使我無所奉獻給祂時，就像今晚這樣，我

就將我這『一無所有』奉獻給祂！」(上智出版，《我的聖召就是愛——聖女小德蘭》，頁12)

我們請聖女小德蘭這位能處處認出天主愛的福傳主保，為我們祈禱，幫助我們愛主愛人心細如絲，保有信仰的初衷，堅持到底，隨時答覆天主對我們的召喚。為此，請念一遍《天主經》、《聖母經》、《聖三光榮頌》。

歡迎大家上「小德蘭福傳之友」網站，悅讀訊息，一起作福傳：

<http://thelittleflower1873.blogspot.com/>

福傳天涯若比鄰



小德蘭福傳之友網站



# 沈默是金

文／程若石神父 圖／姜捷

►奧斯卡知名導演馬丁史柯西斯(右二)率製作團隊在《沈默》首映之時來台致意，感謝台灣的土地與人民帶給他圓夢之作的最大協助，台灣本土名導侯孝賢(右)也到場道賀。



《沈默》是一部有信仰的人會慢慢咀嚼出味道的電影，可能離開電影院你是淚流滿面，無法言語。可能一時之間，你只能說很感動，拍得很好，很棒的電影。但電影中要表達的另一層次的信仰探索，可能還要慢慢回味，才能理出一些來自人對信仰的反省。但我再要說一次的是，「來自人對信仰的反省」！

對大導演馬丁史柯西斯來說，《沈默》是部真切地處理著他心存多年的疑惑；這是一部耗時28年才拍成的電影，是他一生必須完成的使命之作。導演史柯西斯年輕時曾想成為一名神父，雖然讀了一年神學院就遭退學，天主教的基督信仰仍奠定他的價值觀核心。1988年，他第一次讀到遠藤周作所寫的《沈默》一書時，便有改編成電影的念頭。1992年，原著作家遠藤周作拜訪紐約與他碰面，並讓他下定決心要將《沈默》搬上大銀幕。《沈默》是第二次被改編成電影，前一次改編是篠田正浩執導的1971年同名電影。

《沈默》電影劇情描述，在日本織田信長掌權時期，天主教教士赴日傳教，使得許多日本人民信奉天主教，但16世紀之後，日本卻改變以往政策，開始迫害天主教，到了17世紀德川幕府時代，更決定將所有天主教神職人員驅逐出境，實施禁止傳教士來日傳教的「禁教令」，信徒被迫宣告棄教、更改信仰，更甚者會被流放海外。就在這日本教難的時代，兩位葡萄牙耶穌會教士賽巴斯提·洛特里哥(安德魯加菲飾)和法蘭西斯柯·卡爾倍(亞當崔佛飾)聽聞在日本定居30多年的費雷拉神父(連恩尼遜飾)在長崎遭受嚴刑逼迫，宣告棄教，兩人不相信自己敬重的老師會背叛教會，決定前往日本調查事情真相。

回顧日本傳教史，耶穌會士聖方濟·沙勿略於1549年8月15日登陸日本九州的鹿兒島，開啟日本傳教新頁。

當年，鹿兒島就有150人附近地區就有450人領洗。《沈默》片中曾多次提到聖方濟·沙勿略的傳教與事蹟。但日本在德川家康掌權時，於1614年頒布了「禁教令」，宣布天主教為「邪宗」信仰，並驅逐所有外籍傳教士；但仍有27位耶穌會士、7位方濟會士、7位道明會士以及1位奧斯定會士選擇留在日本，秘密福傳；而德川幕府也不斷搜尋並迫害天主教徒，1626年開始，更用「踏繪」的方式，辨別是否為基督徒，並強迫用這方式，使信友背教。「踏繪」就是官方拿一木板，中間鑲有基督聖像或聖母聖像，把此木板放置地上，讓人用骯髒的腳去踐踏這聖像。因這「踏繪」的方式，導致許多人殉道，當然，也有一些人背教。

《沈默》電影一開始就是長崎教難期間，一些教難的場景。一群穿著黑袍的傳教士，用勺子大開多處小洞，使溫泉成多條小水柱而下，使這些傳教士身體受到熱溫泉多處滴漏，像是煤炭在身體上到處滾動，如此煎熬而慢慢痛苦死去，而讓費雷拉神父(連恩尼遜飾)在遠處看著，心中作痛。多年後，兩位葡籍傳教士在澳門尋找留下來的唯一日本人，此人是他們到日本查詢真相的唯一機會，已是一名流浪漢的「吉次郎」，被人遺棄在澳門，全身髒臭不堪；他的第一句話就是「我不是天主教教友」，因為「承認了就會死」。但終究他帶著兩位神父歷經海上風險，偷渡到了日本。(特別要提一下飾演吉次郎的日本演員窪塚洋介，他得過日本電影金像獎，也是日本電影金像獎史上最年輕的男主角得主。)

兩位神父到了日本，經過吉次郎的幫助，找到了教友的村落。教友們在一位爺爺的帶領下，仍過著秘密但卻虔誠的生活；兩位神父的到來頓時成了信仰中心的代表，每人都需要他們；他們不斷地聆聽告解並赦罪，也把身上所有的聖物送人。因為村民們瘋狂地需要這些宗教聖物作為倚靠，洛特里哥神父甚至將自己的玫瑰念珠拆下，一顆一顆地送給需要的人，但仍供不應求。在此期間，洛特里哥神父知道吉次郎的過去，他的背教與他一家人的殉道。吉次郎深深的痛與愧疚，以致不敢領聖體。而神父卻鼓勵吉次郎悔改與接受告解，而吉次郎就在痛哭流涕與俯首叩地中，告明了自己的罪，並得到洛特里哥神父的赦罪。

在《沈默》這電影中，耶穌對出賣他的猶達斯講的一句話，一直重複並貫穿整部電影。這句話就是「你所要做的，你快去做吧！」(若13:27)我們把《聖經》前後重現一下：耶穌說了這些話，心神煩亂，就明明地說：「我實實在在告訴你們，你們中有一個要出賣我。」門徒便互相觀望，猜疑祂說的是誰。門徒中有一個是耶穌所愛的，他那時斜倚在耶穌的懷裏，西滿伯多祿就向他示意說：「你問祂說的是誰？」那位就緊靠在耶穌的胸膛上，問祂說：「主！是誰？」耶穌答覆說：「我蘸這片餅遞給誰，誰就是。」耶穌就蘸了一片餅，遞給依斯加略人西滿的

兒子猶達斯。隨著那片餅，撒殫進入了他的心，於是耶穌對他說：「你所要做的，你快去做罷！」同席的人誰也沒有明白耶穌為什麼向他說了這話。不過，有人因為猶達斯掌管錢囊，以為耶穌是給他說：「你去買我們過節所需要的」，或者，要他給窮人施捨一些東西。猶達斯一吃了那一片餅，就立時出去了；那時，正是黑夜。(若13:21-30)而後村子遭到反天主教的官吏井上的搜查，限期要3個村民做為人質並擔保其他人不是教友。隔天他們就要用「踏繪」來被官方測試是否是教友。這時，洛特里哥神父告訴大家，就去踏吧，踏在聖像上吧！而另一神父卡爾倍覺得不可思議，大聲反對「怎麼可以去踏聖像，絕對不可以！」這兩種聲音人們都聽到，只待人用人性或信仰去抉擇。3位人質中，有秘密維護著生活信仰的老爺爺與村中長老茂吉自願，還差一人；村中人就強迫吉次郎出來，作為人質。因為，吉次郎是別村來的，應該不會被刁難。看到這，想起教會「真的是由罪人所組成的」。人永遠被自私，慾望與自大而蒙蔽了良心與信仰。後來，只有吉次郎又再次「踏繪」而得釋放，而又用一教友不願踏繪而替補了吉次郎的位置。所以，老爺爺、茂吉與另一位教友被綁在海邊礁岸的十字架上，面對潮汐滅頂與日曬之苦，後來也得到殉道榮冠。而當時官方處理殉道者遺體，就是要處理到其他教友拿不到任何屬於殉道者的物品，包含骨灰，已防止教友他們紀念並宣揚。

《沈默》電影到中後段，看到卡爾倍神父被逮捕並殉道，而洛特里哥神父被吉次郎出賣，也被逮捕。電影在洛特里哥神父被逮捕的場景是在一河流旁，洛特里哥神父看著水中自己臉部的倒影，逐漸變成耶穌的臉，看到這景象，他突然的瘋狂大笑，就在這時，他遭到逮捕。每個人都是耶穌的肖像，但是讓別人認出是最重要。而當自己幻覺與自我被吹捧膨脹，而自認為是耶穌，這就是危機！洛特里哥神父這時就是危機；那一份狂妄是覺得無稽，或是覺得現在在村民中，他就是信仰的中心而志得意滿？每位看電影的教友，也可以自己做一些體會。洛特里哥後來被逮捕與坐監，並目睹教友們慘痛的殉道，特別是「穴吊」的殘忍刑罰。「穴吊」就是把人全身綁住並倒吊，而把倒吊的頭正好放在一挖好的小洞中，並蓋上木板，以使見不了光線。而洛特里哥神父這時只有主耶穌十字架上的一句話「我的天主，我的天主，祢為什麼捨棄了我？」(谷15:34)洛特里哥神父此時也強烈的質疑，天主在這一一切的殘酷殉道事件中，天主為何始終保持「沈默」？

而後，洛特里哥神父終於在長崎的西勝寺遇到了久違的費雷拉神父。洛特里哥神父此時不敢也不願再稱費雷拉為神父。因為費雷拉已繼承一位死刑犯的妻子與孩子，並做一些天文學的研究。遠藤周作的《沈默》原著這樣描述：「你，」洛特里哥神父對費雷拉喃喃說：「已經不是我所認識的費雷拉老師了。」「對，我不是費雷拉，而是從奉行官手中取得『澤野忠庵』之名的人。」費雷拉垂下眼，回答：「我接收的不只是名字，也包括那個死刑囚的妻子與兒女。」而最無法讓洛特里哥神父面對的是自己的恩師，曾是耶穌會日本地區的省會長，卻還著手撰寫《顯偽錄》，指出有關天主教哪裡有錯誤的一些著作，感覺是在「助紂為虐」一樣。

費雷拉神父將自己在「穴吊」酷刑中的痛苦表達出來，並指出神父得職責是在救人。當教友在酷刑中，神父的「踏繪」，是能救人的，使教友他們免於痛苦，更免於死亡。這時，洛特里哥神父非常激動地說，教友他們是在為主耶穌殉道。而費雷拉神父反駁說：「不，教友他們不是在為主耶穌殉道，而是在為你這個神父殉道。」費雷拉神父表達日本是一個「福傳的沼澤」，播下的種子，什麼也長不出來。而且，以前傳的天主教都已「變形」，甚至像頭怪獸。

(文轉21版)





(文接20版)

人不是為看不見的天主，人只為看得見的一切。而神父成了他們信仰看得見的中心，教友看神父沒背教，所以他們跟著神父不背教。費雷拉神父要表達的是教友他們不背教的原因不是為了天主，而是在神父這個人身上。洛特里哥神父當然不認同，而後他也再被囚禁，並要求「穴吊」刑罰。當他看到囚房外，有5個教友在受「穴吊」酷刑時，神父再次問天主「為何沉默」？仍是「無聲」！而當神父要被施以「穴吊」時，旁邊的一名翻譯官不斷提醒神父，他可以拯救這5名受「穴吊」酷刑的教友。而且，自己也可免受苦難。洛特里哥神父自己也恐懼，也在巨大天人交戰與折磨中，踩了聖像，成了「踏繪」背教者，但正在受酷刑的另外5名教友，立刻得到鬆綁。神父痛苦倒地，並跪抱著聖像，遠遠地，聽到雞啼叫了，一聲聲雞啼都刺痛了他的心。此時，有聲音對神父說：「我並沒有沈默，我一直在你身邊！」在《沈默》這電影中，中場之後出來的翻譯官如同魔鬼的化身，不斷挑戰神父信仰，也不斷引誘神父放棄信仰。而這翻譯官的角色是出名的日籍演員淺野忠信擔綱。他也曾在2012年電影《超級戰艦》中飾演永田艦長一角。

而飾演反天主教官吏井上大人的日籍演員為一成尾形，他在《沈默》片中提到，為何日本人要接受一個像妓女，又像不孕症的醜陋的女子的西方宗教，而不去娶自己民族的信仰呢？這也是「信仰本位化」「本地化」的議題。正如費雷拉神父指出，當傳教士把耶穌是「天之子」這樣信仰觀念帶到日本，並指出「天之子」死了卻第三天復活。但費雷拉神父告訴洛特里哥神父，並指著屋外的太陽說「太陽在日本就是天之子，我們說天之子第三天復活了，日本人卻看著天之子每天起來，他們怎麼會相信復活。」這仍是點出初期傳教可能疏忽的「本地化」問題。

《沈默》電影最後是洛特里哥神父與費雷拉神父一起成為防止宗教與宗教品進入日本的檢察官，而且是嚴厲毫不放鬆的執行。洛特里哥神父也接收了一名去世者

的名字，並接收他的妻子與孩子；後來有一個僕役一直跟著他，這人就是不斷「踏繪」、不斷背教，甚至出賣神父，而後又不斷告解，請神父赦罪的「吉次郎」。吉次郎最後反而在禁教最嚴厲的時候，反而被人搜出攜帶掛著經過偽裝的聖牌，而被逮捕。吉次郎一直背教，但一直求神父赦罪，神父也都赦罪。這電影也探討做錯事的人，有以前，有現在背教的事實，但他以後有可能不一樣。就像一句名言，「每個聖人都有過去，每個罪人都有未來。」也像《沈默》片中洛特里哥神父說過一句話，我們「過去愛天主事情，現在愛天主的事實，將來要怎樣愛天主的努力」。過去現在都存在與存在過，但更要看這「以後」！洛特里哥神父在《沈默》片中的最後一句話，就是「我在沈默中，聽到了天主的聲音！」

《沈默》一書作者遠藤周作本想將此書命名為「日照的氣味」，遠藤周作曾這樣說「試想，有一天，這個活在屈辱中的男人，又著雙手站在家中某個陽光照射得到的角落，靜靜回想自己的過去。那時候，肯定存在著某種「日照的氣味」，換句話說，也就是「孤獨的氣味」。我其實很想將那樣的畫面，描繪進書名中」（沈默之聲）這也可以想到《沈默》電影最後的畫面洛特里哥神父後半生過著半管束與被監視的生活，他過世也是要完全火化，並不使家屬或其他人能接近與看到。而《沈默》電影最後一幕就是洛特里哥神父在木箱中火化時，手中仍握著他一直保存著的十字苦像。

看完《沈默》電影之後，我腦中浮現《聖詠》中的一句話，「仁愛和忠信必彼此相迎」感恩祭典中翻譯為「慈愛與忠誠要彼此相逢」（85:11）無論如何，人必須要以「忠信」「忠誠」來面對天主的慈愛慈悲。「任何個人的理由，不能掩蓋信仰的忠誠。」《聖經》中，保祿宗徒談到吃祭肉的問題，「其實，食物不能使我們取悅於天主：我們不吃也無損，吃也無益。但你們要謹慎，免得你們這自由的抉擇，成了軟弱人的絆腳石。因為，如果有人看見你們這有知識的，在邪神廟裡坐席，他的良心若是軟弱，豈不受到鼓勵而去吃祭邪神的肉嗎？那麼，這軟弱的人，基督為他而死的弟兄，也就因了你們

的知識而喪亡！你們這樣得罪了弟兄們，傷了他們軟弱的良心，就是得罪基督。為此，倘若食物使我的弟兄跌倒，我就永遠不吃肉，免得叫我的弟兄跌倒。」（格前8:8-13）「倘若食物使我的弟兄跌倒，我就永遠不吃肉，免得叫我的弟兄跌倒」絕不立惡表，堅強鞏固信仰的心，是所有神職人員該有的責任。我們也不能因個人的態度，或為背教者尋找理由的同時，抹煞降低所有殉道的奉獻。正如大陸如此眾多曾在教難中的受苦的弟兄姊妹，在教廷與中共談建交時，也要如何使這些受苦者得到尊重，與強調他們受苦的貢獻與真實意義。


從電影中，我們更看到那些真正「為主而死」的殉道者的偉大。保祿曾說過：「凡是願意在基督耶穌內熱心生活的人，都必要遭受迫害。」（弟後3:12）主說：「唯有堅持到底的人，才可獲得救。」（瑪24:13）「你們為了我的名字，要被眾人所惱恨，唯獨堅持到底的，才可獲得救。」（瑪10:22）保祿宗徒也說：「這場好仗，我已打完；這場賽跑，我已跑到終點，這信仰，我已保持了。從今以後，正義的冠冕已為我預備下了，就是主，正義的審判者，到那一日必要賞給我的；不但賞給我，而且也賞給一切愛慕祂顯現的人。」（弟後4:7-8）「這信仰，我已保持了」多麼重要的生命責任。信仰永遠都是「蓋棺論定」，一定要堅持到最後。這是我看完《沈默》電影後，有的反省與批判。

《沈默》一片的所有鏡頭場景，都是在台灣取景與搭景，地點遍及中影片廠、陽明山、平溪大華壺穴、金瓜石燦光寮古道、北投秀山國小、貢寮桃源谷、萬里烘子坪、金山、三芝、台中造浪池、花蓮牛山和石梯坪等地。片中日本的場景，都是在中國影片廠搭景拍攝。電影工作團隊前後在台灣待了8個月，動員750名演員和工作人員，包括超過350名台灣工作人員，而臨時演員更超過3000名。這是一部有關日本教難的磅礴史詩大製作，製作團隊、演員、攝影、美術設計，服裝、場景都非常傑出。

《沈默》片長逾兩小時又41分，是值得大家欣賞與反省的一部鉅作。

訂購請洽：  
台北保祿書局 (02) 2371-0447  
台中保祿書局 (04) 2220-4729  
高雄保祿書局 (07) 261-2860

台北市忠孝西路一段21號  
台中市光復路136號  
高雄市五福三路149-1號



### 來自天堂的療癒

Healing the Soul

Deacon Eddie Enslay

恩思立 (Eddie Enslay) 著，左婉薇 譯

定價 240元，郵資另計，請洽門市

## 《來自天堂的療癒》

耶穌正在敲你的心門，等待你敞開心接受祂的愛；祂要治癒你過去的創傷，賜予平安、慰藉和希望！

繼《從天堂來的21封信》後，恩思立邀請我們踏上「療癒」的旅程，透過簡單實用的祈禱方法與冥想步驟，循序漸進地體驗天主的愛，獲得成長和愛的力量，面對內在的痛苦、認識真實的自我，而能真正成為完整的人，邁向全新的人生。

訂購請洽：  
台北保祿書局：台北市忠孝西路一段21號（星期日照常服務）  
電話：(02)2371-0447 傳真：(02)2902-7212  
郵撥：上智文化事業 19399740  
訂購服務：stpaul@pauline.org.tw

台中保祿書局：(04) 2220-4729 台中市光復路136號  
郵撥：財團法人聖保祿女會 21999096

高雄保祿書局：(07) 261-2860 高雄市五福三路149-1號  
郵撥：高雄聖保祿文物中心 42006873

台灣教會公報社：(06) 235-6277 台南市東區青年路334號



### 山中的上帝

God of the Mountain

定價 400元，平寄郵資20元，掛號郵資40元

## CD【山中的上帝】

★長笛與人聲的心靈對話

留法長笛演奏家華佩首次與教會合作之跨界新作，清亮動聽的長笛聲，遙相應和排灣族原住民的純淨歌聲，以母語吟誦靈魂深處的上主之音，並融合多種傳統樂器、鋼琴及吉他，譜奏出天籟之聲。

**【三月份答覆真道】**  
讓天主治療您的心 - 楊素娥老師  
03/08~03/29 每週三 19:30~21:30  
第一週：讓天主治療您的家族經驗  
第二週：讓天主治療您的兩性關係  
第三週：讓天主治療您的人際關係  
第四週：讓天主治療您的自我否定

**【Friday Night - 兩性講座】** 鄭忍嬌老師  
遇見幸福進行式—點燃愛的火花  
3/17 (五) 17:20~19:30  
好男孩、好女孩呀~你找到你的好情人、好愛情了嗎？快讓鄭忍嬌老師告訴你，怎麼找點工具、學點方法，早日爬上樹尖，找到愛情的果實，邀請你一起來「點燃愛的火花」!!

**【自我成長】** 人格九型工作坊  
6/11, 6/18, 6/25 9:00am~5:00pm  
【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備  
未婚伴侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833  
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團:台北天主教教友中心

## 2017 教會與社會正義課程

時間：星期日早上10:30-12:00 (主日彌撒後)  
地點：板橋中華殉道聖人朝聖地  
(新北市板橋區南雅西路2段25號)

主題：提昇環保素養  
主講：陳慈美老師 (生態關懷者協會秘書長)  
課程內容：

- 3/5 生態、信仰、生活的結合
- 3/12 從《昆蟲記》認識台灣生態
- 3/26 從《甘特寓言》學習生態完整
- 4/2 做個健康的現代人：生活環保 DIY (回鍋油肥皂、環保酵素)

報名請洽：29666446  
主辦 | 板橋中華殉道聖人朝聖地  
協辦 | 台灣天主教修會會長聯合會正義和平環保組



# 同性戀浪漫愛情背後潛藏的危險

太陽底下無新鮮事（訓1:9~11），古今中外、教會內外的歷史舞台上，同性戀行為都上演過。《創世紀》19:1~29描繪了索多瑪滅城的故事，就是其一。然而，當今這個世代卻試圖將同性戀愛情編織為浪漫、時尚、進步（重視人權）的標幟，而忽略且避談背後所潛藏的危險。

## 教會自古根據聖經和聖傳所提出的指引

天主教的教導指出，同性戀的性傾向是不正常的，同性戀的性關係是不道德的。換句話說，有同性戀傾向而未行同性戀行為之事的人，他在這件事上，在天主面前，是純潔的。倘若行了此種不道德之事，就是犯罪，而且是一個極惡的罪。唯有悔改，靠著耶穌基督寶血的救贖，才能重回通往天堂的道路，那道路本身就是耶穌，就是天堂。依據《天主教教理》2357條所示：「根據聖經，同性戀的行為顯示嚴重的腐敗，聖傳常聲明『同性戀的性行為是本質的錯亂』，是違反自然律的行為，排除生命的賜予，不是來自一種感情上及性方面的真正互補。在任何情形下同性戀的性行為是不許可的。」

此外，還有來自聖人、聖師、教父的諸多勸導和譴責，為讓我們知曉事情的嚴重性而能避惡持善。摘錄如下：

## 聖奧斯定（Saint Augustine, 354-430）

奧斯定是最偉大的西方教父以及教會大聖師之一，他奠定天主教會神學的基礎。在他有名的著作《懺悔錄》中，他是這樣譴責同性戀關係：「這種相反本性的罪行無論在何時何處發生，都應受到鄙視和懲罰；…索多瑪全國人民都犯了同一種罪，所有人都犯下了被天主律法視為罪行的罪，因為天主律法不是這樣造了人，人不應該以此方式虐待別人。天主是人類本性的創造者，當因人類淫慾的逞意妄為而玷污這個本性的時候，也就破壞了我們和天主之間應有的關係。」

## 聖伯多祿·達彌盎

（Saint Peter Damian, 1007-1072）

聖師伯多祿·達彌盎出身隱修院，後來勉強答應出任教廷樞機，於1049年發表著名的《葛毛拉之書》（*Liber Gomorrhianus*），痛斥神職人員之間的同性戀行為，他被譽為神職生活的改革者。他不只描述同性戀行為是罪惡，而且還描述了這事在心理上和道德上的後果：「真的，這個惡行從來不能與任何其他惡行相比，因為它超過了所有惡習的集大成……它玷污一切，弄髒一切，污染一切。正如其本身的情形，它什麼事情都不純淨，都不清潔，只有污物……這悲慘的肉體被炙熱的慾望燒灼著；冰冷的心靈被懷疑的恨意顫抖著；在這悲慘的人的心中，混亂沸騰著，像在地獄一般……事實上，一旦這最惡毒的蛇的毒牙插入不快樂的靈魂內，感覺就被奪走，記憶就會逝去，心靈的敏銳成為晦澀。這靈魂變得不在意天主，甚至忘記了自己。這樣的災難破壞了信仰的基礎、削弱了希望的力量、摧毀了愛德的連結；並奪走正義、腐蝕堅忍、放逐節制，對審慎的熱衷轉為遲鈍。既然這種行為好像把門上的門閂取下，把所有的美德從人的心扉裡驅逐出來，並且引入每一個野蠻的惡行，我還能說什麼呢？」

## 聖多瑪斯·阿奎納

（Saint Thomas Aquinas, 1225-1274）

被教會尊稱為「天使博士」的聖師是聖多瑪斯·阿奎納，他評論《聖保祿宗徒致羅馬人書》1:26-27時，為我們解釋了為什麼同性戀的罪是如此嚴重：「所有

肉體犯的罪都當被譴責，因為藉著它們，人允許自己被自己所擁有的動物特性所控制，如果是這樣的話，更應當譴責的是違反並貶降人自己這個動物性的本性的罪。……人以兩種方式犯相反本性的罪：第一種，當人違背他特有的理性時，以相反理智的方式行動。……第二種，當人違逆他的物種屬性（*generic nature*），即他的動物本性時，就是犯了嚴重的逆性之罪。現在，很顯然與本性秩序相符合的是，凡動物之間的性結合都指向受孕。從此秩序來看，凡不能指向受孕的性交都是相反人的動物特性。」

不過，教宗方濟各引用《天主教教理》2358條：「對（同性戀者）應該以尊重、同情和體貼相待。應該避免對他們有任何不公平的歧視」，特別提醒我們基督徒要視他們為我們的弟兄姊妹。「愛罪人，不愛罪」已在主基督身上全然實現，而作為基督的跟隨者該如何效法基督，是我們信仰生活的重要挑戰。

## 從人體醫學角度看同性戀行為的危險

以人體結構來看，男女性器官構造的互補性（一凸一凹），使男女性結合時可以恰當且合適地成為一體，並使兩方生殖細胞——精子與卵子，得以相遇而有生育下一代的可能。但是當同性戀者想要以性結合表達其強烈情感時，實際上，凹凹或凸凸是無法達到的，只好另找其他「非性器官」的部位或性用品來取代。接下來，以男男同性戀者常進行的肛交為例，並以醫學來了解其後果。

肛交是「主動方」勃起的陰莖插入「被動方」的肛門，在直腸部位抽插以得到快感並洩精。然而，肛門與直腸屬於消化器官。直腸只有3層皮膚，其主要功能是吸收水分、收集糞便；肛門功能在於排出糞便。便秘者都有糞便過硬造成肛門內壁受傷的疼痛經驗，其脆弱可見一般。相較之下，女性陰道屬於生殖器官，有7~10多層的皮膚並能夠分泌潤滑液。兩者相比，即可知直腸的設計並不適合用來性交。

一般肛交，雙方都有可能感到疼痛，有時疼痛還相當劇烈，原因是肛門括約肌上佈滿痛覺神經末梢，特別敏感。有調查發現，約10%以上的男同性戀者認為肛交時太痛了而無法繼續。此外，完事之後，被動方常有排尿不順、疼痛的現象。肛交不僅僅如此，還潛藏更大的危險後果（參考衛福部「台灣e院」）：

### 危險1：減緩腸蠕動，甚至腸道失控

人們為避免糞便污物，肛交前常會進行浣腸，但也往往洗不乾淨，並且長期的浣腸將造成腸道適應外來物而不蠕動，引起腸道失控或便秘現象。洩精到腸道也會引起被動方腹痛。

### 危險2：肛門結構受損

正常的肛門成緊閉狀態，勃起的陰莖（平均圓周長為11.66公分，《英國泌尿科期刊》）強行通過，易使其括約肌受傷，若肛交頻繁會導致緊閉功能變差，此時若有水便就會滲漏出來。受損嚴重的話，會影響排便甚至需要裝人工肛門。又因直腸的包覆性強，肛交往往易產生脫肛的危險。另外，美國弗萊德哈欽森癌症研究中心還發現，「反覆進行肛交的人，罹患肛門癌的機率增加7倍」（*Kristen Woodward, Lifestyle links to anal cancer*）。

### 危險3：很容易細菌感染

只有3層皮層的直腸不耐抽插，內部黏膜易破皮而造成感染或痔瘡；若陰莖角度不對或力量過大，則會產生裂傷。在同性戀者中，肛交性直腸潰瘍是十分常見的。

再者，糞便中是有許多病菌的，在腸道中不會造成健康問題，然而一旦肛交，病菌一方面會造成插入方的陰莖灼熱和尿道炎，另一方面，被動方的直腸裂傷



▲聖伯多祿·達彌盎，神職生活的改革者。

或破皮，或者插入方的陰莖破皮，細菌就會滲入血液中而造成感染，若細菌的濃度過高是有可能造成敗血症而死亡。另外，大腸菌還可能使副睪丸腫脹發炎，阻塞精蟲運送，將可能造成男性不孕症。

### 危險4：很容易傳染愛滋病及性病

如上述，肛交易造成傷口，加上直腸功能本來就是吸收液體，故加速血液的接觸，無論有沒有保護措施（保險套），感染愛滋病病毒（*HIV*）、阿米巴變形蟲、衣原體、梅毒、尖銳濕疣（菜花）等等的風險比陰道性交高出很多倍。這就是為什麼愛滋病靠性行為傳染的方式中，男男同性戀行為的感染率就佔將近8成的原因。

政府宣傳的安全性行為真的安全嗎？保險套的設計是防止精子進入陰道的避孕用品，其孔洞大小比精蟲小，但防不了比精蟲小5倍的細菌及小50倍以上的病毒啊！（《天主教週報》第307期22版，〈安全性行為才是真正的迷思〉）這些危險是天主傳來的警訊，應當警醒。

「天主不是混亂的天主」（格前14:33），「天主律法不是這樣造了人，人不應該以此方式虐待別人」，肛交是暴力！不是愛！人千萬不要陷入和索多瑪當初一樣的誘惑中，「不在意天主，甚至忘記了自己」。

## 為渴望眾人天國相聚，容我再進一言

聖師加大利納（*Saint Catherine of Siena*, 1347-1380）在《對話錄》中這樣描繪著：我們通往天堂的道路因亞當的背命已被切斷，天主遂在祂聖子的肉身上建造了一座通天達地之橋，這橋是通往永生之門的窄路。但是魔鬼常以『善』的謊言來欺騙人靈，以致受欺騙的人們不願上橋，反而各自涉水過河，以為可以逃避受苦，反陷入痛苦之中，遭到沉淪及死亡。聖人警語，暮鼓晨鐘，言猶在耳。

教宗方濟各形容今日世界如同一個孤兒，願教會是母親。是的！感謝慈母聖教會！妳已派遣了一些司鐸們為我們指出那座橋，這是最大的仁慈。但請妳快快打動並派遣更多更多的僕人和救援手吧！莫讓我們因一時無知而陷入撒彈網羅，莫見那曾執拗的蕩子回頭之時無法脫離泥沼。

同時，為因同性戀而內心受苦掙扎的個人和父母親友祈禱，願教會陪伴身心受苦的人，也請將你們的眼淚奉獻給天主，願聖莫妮加（聖奧斯定的母親）的榜樣安慰你們，讓你們看到希望。她不離不棄信仰與兒子，並深信以許多祈禱與眼淚托住的孩子，是不可能淪喪的，其結果也真的遠遠超過其所願，浪蕩子成為大聖人。願我們一起持守信仰，等候天主應允的救恩來臨。

世間慈母掛念子女一生的幸福，而天主之愛，懸念孩子們是否得享永生的福樂。最後，試問一聲：孩子！你上橋了嗎？





文/周曼琳·張琰(新店中華聖母堂) 圖/許芳杰(台北總教區牧靈福傳處)

由台北總教區牧靈福傳處主辦，教理推廣中心、第五鐸區、耕莘醫院協辦的「活力家庭~活出愛的喜樂」系列活動開場了。首先登場的是2月11日上午10時在新店大坪林聖三堂舉辦的「奉獻家庭彌撒」。

當天雖然寒流來襲、氣溫下降，上午9時許就陸續有教友到聖三堂報到，聖詠團及擔任奉獻禮的原住民青少年也在教堂內殷勤練習。彌撒前，阮皇章神父首先向教友說明了「活力家庭~活出愛的喜樂」系列活動的意義，他說：「教會有感於近年來社會衝擊不斷、人心紛亂、家庭價值逐漸瓦解，深刻體驗到，必須為深化家庭功能及加強家庭信仰克盡心力。因此台北總教區牧靈福傳處將今年的牧靈方針訂為——活力家庭~活出愛的喜樂，藉著與堂區合作，用各種方式協助教會內的家庭體會信仰的寶貴，進而活出基督精神，在紛亂的世界中成為上主美妙的見證。教會希望藉著這個活動宣揚天主教家庭的價值觀、澄清對教會的所有誤解，打破黑暗的訊息。教會也鼓勵大家閱讀教宗方濟各的勸諭《愛的喜樂》，使我們能夠豐富理解教會的教導與延續體驗天主對所有人的慈悲。」

阮神父也期許大家，教會舉辦「奉獻家庭彌撒」是為每一個家庭獻上感恩祭，除了感謝天主在過去的每一天恩待了我們，同時將我們的家庭交託於天主，祈求賜與我們與天主合作的恩寵，使每個家庭成為充滿信仰活力的基督化家庭。

10時整，家庭奉獻彌撒開始，由洪山川總主教禮、陳科神父在講道時闡述：「今天是露德聖母紀念日，普世教會也在這一天慶祝第25屆世界病患日。我們一聽到『病患』，當然馬上想到在家中或在醫院身負重病，需要照顧的病患者，而因為我們身體健康，所以我們就覺得自己是照顧病人的，不需要被人照顧。但聖母瑪利亞在露德顯現的事蹟，卻對病患另有特別的定義。聖母瑪利亞向聖女伯爾納德顯現最重要的原因，是要世人知道她是無染原罪的，因此能替病人轉求，使病人痊癒，所以露德也因此成為病人的朝聖地，有無數的病人獲得痊癒。」

「我們有沒有想過，聖母『無染原罪』和『病人之痊』這兩個名號之間有什麼關係？答案就在耶穌。在耶穌公開傳教的時候，祂經常治好不同的病人，因而應驗了依撒意亞先知對默西亞人類救主的預言：『瞎子看見，瘸子行



▲台北總教區教理推廣中心精心設計的尋寶遊戲，讓參與者心靈豐收，如獲至寶。

走，癩病人得了潔淨，聾子聽見，死人復活，窮苦人得了喜訊。」在《聖經》裡，肉體的病痛都有它象徵性，是用來形容信仰生活上的疾病。瞎子不一定是雙目失明，而是看不見福傳的需要。瘸子不一定是雙足無力行走，而也是象徵無法在信仰的路途中前進、接近天主、走入社會。癩病不一定是具有皮膚病，而也是象徵思想和靈魂的不潔。聾子不一定是雙耳聽不見，而也是象徵天主的話語、耶穌的教導聽而不聞。死人不一定是身亡的，而也是象徵不會讚美天主、不尋求天主。窮苦不一定是沒錢，窮苦也是缺乏信仰力量和聖神的力量。」

「當聖母瑪利亞顯現給聖女伯爾納德時，她就是一位病人，小時候得過霍亂，後來一生都為氣喘病所苦，直到去世。但聖女伯爾納德死了以後，她的遺體並沒有腐爛。這是聖德的記號、奇蹟的證明，也是露德聖母顯現的最重要訊息：如同今天第一篇讀經所說的，我們在原罪中誕生的人，因原罪後果而生病、身體逐漸退化、健康衰退，最後死亡。但因為耶穌基督的聖死與復活，我們的罪被寬恕、靈魂被治療，免於永死。罪無論大小，都是違反天主永恆的旨意，使人與永生的天主隔離，後果就是永死。聖母瑪利亞靈魂、肉身能免於死亡，還充滿聖寵，使病人痊癒、助罪人皈依，不只是因為她無染原罪，而也是因為她一生都順服於天主的旨意，保持微小，樂於為人、為主服務，不追求自己的利益。這是教會慶祝世界病患日的提醒：健康的靈魂，靈魂必須是聖潔的，而聖潔來自天主，我們的身心靈越接近天主，我們就越變得健康，最後會在天堂分享天主的光榮。」

陳神父語重心長地提點我們作出反省：「世界病患日不只邀請我們去照顧病人，也邀請我們去悔改，求天主醫治我們所有靈修上的疾病和軟弱。當厄娃受試探時，如果亞當拒絕吃禁果，勇敢阻擋自己的妻子犯罪，人類今天就不需要忍受原罪的後果、面對病痛和死亡。魔鬼的誘惑都是加了些謊言，一些似是

而非的假話。現在婚姻家庭受到如此大的考驗，身為丈夫的男人，更有義務去保護妻子、子女，不要讓妻子、子女被世俗思想哄騙、被性別平等意識型態所騙。男人應勇敢跟隨最標準的男性——耶穌基督，學習耶穌基督的榜樣：耶穌保護婚姻家庭、保護生命，為弱者服務，弱者不只是低收入人士、輟學生、獨居老人，單親家庭……，現在教會也是弱者。教會在社會上早已變成弱者，很少人替教會發聲、宣講耶穌基督的福音、勸人悔改，所以教會越來越被邊緣化，甚至被人誤會。教會需要恢復她的健康、尋回她的聖潔，再次強壯起來，但這需要男教友願意仿效耶穌基督。仿效耶穌基督的最好方法就是獻身於教會，成為基督第二，愛教會，替耶穌基督施行聖事、救人靈，自己先認識了解耶穌基督交託給教會的信仰寶庫（教理），思想充滿福音的真理和光明、發言有影響力、行動使人改變，這樣地帶給不同的人身心靈的治癒，像聖母一樣，分享天主的大能，去拓展耶穌基督愛的國度。」

彌撒結束前，洪總主教發表幾分鐘的談話，為當天的活動作總結。他用幾則笑話作為開場，主教的幽默總是讓教友們哄堂大笑。他說夫妻的愛或許有條件，對比之下，天主的愛就是無條件的，祂的慈悲就在這裡，因為不論我們怎麼對祂，祂總不計較，對你我永遠是慈愛的。

洪總主教特別推崇兩個人，一位是不久前才過世的教友許善茵（聖名瑪利亞）姊妹，他說這是近年來最讓他感動的事。善茵姊妹領洗不到7年，卻是一領洗就馬上熱心傳教，並在網路上傳播天主教教義，非常堅持。她的道德勇氣就像先知一樣，不計毀譽地去做。另外讓主教欽佩的，是她也具有先知的神恩，很早就知道同性婚姻的爭議將起，因此訓練了許多具有同樣熱誠的朋友，去駁斥某些論述的謬誤，捍衛正確的價值，十分了不起。再一點是，她先生已知她得病，仍然與她結婚，在治療期間始終陪伴在旁，甚至最後3個月更辭去工作



陪伴，那種不離不棄的愛，為婚姻作了最好的見證。所以一個人要活出天主的信仰，就是用生命來告訴我們這個道理。

另一位典範，是70歲時才晉鐸的陳瑞雄神父，他因為愛天主，一直甘願作個謙卑的南投熙篤隱修會修士，奉獻數十年的歲月，最後在聖召下晉鐸，堪稱神蹟。這兩位典範人物，一是教友，一是修士，都能在人生的歲月中作出令人敬佩的選擇，無怨無悔的奉獻，這種精神正是我們在營造活力家庭時最需要的。

彌撒結束後，台北總教區牧靈福傳處報告了2017年「活力家庭~活出愛的喜樂」系列活動，有針對兒童信仰、家庭祈禱舉辦的講座，也有家庭野餐、公益參與等戶外的項目，而且幾乎每個月都舉辦，讓教友與非教友在活動中體認家庭的珍貴，重視信仰的重要。

接著贈送與會者小禮物，這是一本《天國的護照》，主持人介紹了這本實用又有意義的小冊子，讓大家將平日的祈禱、靈修功課一一記下，時時反省。之後進行「尋寶」遊戲，在輕鬆的氣氛中，幸運的教友分別找到了玫瑰經念珠和聖經金句，全體教友一起誦念玫瑰經和「真福八端」金句。

出了聖堂，大坪林天主堂的教友們為大家貼心準備了應景的元宵節湯圓，在寒冷的天氣裡，熱騰騰的湯圓下肚，暖和的不只是身體，心裡也滿是暖暖的感恩呢！





▲台南教區都熱識虔誠而美麗的賴媽媽

自從父親於2013年9月歸主後，我便將體弱搖搖的母親接到家與我同住；當時，我並不知道自己在做的是什麼事。我這一生中，是出了名的傻大姊，完全不曾去想自己有多大的本事，擔負如此重任。媽媽於今年1月21日晚間10時零5分歸主，與爸爸在天鄉相聚；我雖萬般不捨，但問心無愧，因為在這短短3年半，與母親朝夕相處的時間裡，我盡了最大心力，給她最好的照顧。66歲的女兒，目送90高齡老母，在玫瑰經頌禱中，聖神親自來臨，將媽媽平安領回天鄉。能有幸照顧她，全是天主的恩寵，也是我這渺小一生中所做過的，唯一的，最重要的一件事。

媽媽的病是在不知不覺中逐漸產生的。直到2006年時，她不能再開車，而且常忘了關爐火時，我才帶著她去做各種檢查。經過許多測驗，最後，醫生幾乎確定她得了和雷根總統一樣的疾病——老年失憶症。當醫生建議再抽脊髓作進一步檢查時，我看到老媽脆弱無助的樣子，便對醫生說，不用了，不必再給她添增無謂的痛苦，生這病，夠她苦的。她當時聽到我對醫生的回拒，欣慰地看了我一眼，可能放心將餘生交到這個大女兒手中。往後幾個月，她好像知道來日不多，開始陸陸續續地告訴我一些她老家的事。媽的一生有三個階段，大陸，台灣和美國。

在大陸時，她是地主的女兒，老爺（外公）擔任縣中的校長，國學底子很深。她從一懂事就聽老爺背《三字經》、《西遊記》、《三國》及《水滸》的古籍給她聽，她9歲時，老爺病倒在床，開始背《資治通鑑》給她聽。老爺規定家中只有她和老娘（外婆）可進他房間送吃的；老爺的食盤很講究，每天擦得亮亮的，食物很簡單，多是些湯類，清粥小菜，加上一個饅頭。

地主的女兒，並沒有像別人想像得那麼好命。她的家中人丁單薄，9歲時便開始擔負家務田事，雖然有僱用工人，但是許多主人的事，還是得主人自己去做，譬如：有一天，麥漢老溫告訴她，驢子死了，牲口不夠，她二話不說，第二天就去鎮上買了一頭驢子，一路上騎著驢回家，路人看了都驚訝地說：「哎呀！看這馬大姑子，騎個生驢，不怕摔下來跌死！」她不理人家，只是緊繃著臉，繼續吆喝著。我從小到大不曾看過老媽跟任何人開過玩笑，撒嬌或諂媚是更不可能的。她打過一位同班的男生，因為那個男生當著全班同學面說她是地主，是特權階級。她將那個男生摺倒在地，猛捶了半天，一邊氣

## 我的母親，賴馬立惠

■文·圖片提供／賴筱欽（寄自美國俄亥俄州）

呼呼地罵著：「看你還敢不敢說？」

麥漢老溫原是個無家可歸的可憐人，被她家收留當長工，否則老溫會被凍死的。之後老溫娶了老婆，生了兒子，都住在她家。她12歲那年，老爺去逝。當時她家的房子是當地最大的，鄉下人都稱之為大瓦屋，正名為「元盛堂」，四周環繞著高可參天、闊可環抱的柏楊樹。進得大瓦屋，還要走一大段兩旁種柏楊樹的路。老爺被安葬在老塋，那是家族中種滿高大老松樹的偌大祖墳地。

地主並沒有都像共產黨說得那麼壞。她家一年有好幾次發送糧食給鄉鄰；婚喪喜慶，孩子滿月，逢年過節，窮人排隊來她家道賀，老娘一定是一籃一籃的裝滿食物，讓道賀的客人帶走，已成習俗。後來風聲漸緊，共產黨來了，要掃蕩地主，給農民翻身；她聰明，獨自一人先到青島讀師範學校，直到家計拮据，只好去紗廠當女工。因為她長得漂亮，氣質又好，整個紗廠都傳遍了，終於傳到了一位小飛官的耳裡。父親曾形容過當時的母親，說她，皮膚白得幾乎透明，十指尖尖如嫩筍，好個大家閨秀！他將母親照片寄回四川老家請示，回應是異口同聲的一個「准」字，才子佳人，便於戰亂中，在祝福中，結為連理。

在老家，一天晚上，趕來了一位鄉親，火急報信，說共產黨拿著火把來抓人。她老家沒有一個男丁，老弱婦孺趕忙逃亡。老娘是位虔誠的天主教徒，危急時刻，只會念玫瑰經。聽說一家人逃到麥田時，突然起了大霧，伸手不見五指。共產黨人舉著火把與他們擦身而過時，竟沒有看見他們。就這樣，老娘有驚無險地輾轉逃到了青島，依靠新婚不久的母親。

青島撤退時，母親跟隨從軍的父親顛簸地又逃到台灣。老娘不願離開老家，她告訴母親，等一切都平了就快點兒回來，這一等就是40年。

在台灣的日子，我們家的孩子們都過得很快樂，眷村生活多采多姿，被國民政府真的是照顧得很好。但直到我結婚之後才發覺，大人們並不快樂。他們水土不服，思鄉情切，加上前途茫茫，母親尤其辛苦，她一年到頭都在生病，又不懂得節育，一連生了5個孩子，她常帶著生病的孩子們去醫院看病，那位年輕女醫生對她說，「只懂得生，不懂得養！」這句傷人的話，母親牢牢記得，直到她得老年失憶症以前，都還叨唸不忘。

我幼年的記憶中，母親常是深夜寂靜，全家酣睡時，還一個人坐在床上念玫瑰經，悉悉索索地摻雜著飲泣聲，她一個人擔下了全家的苦！她當時打麻將，不為消遣，而是賺外快，因為她十打九贏，打到最後沒人願意跟她打。好在她會講些英文，沒牌打了，她就主動地找到一份差，給美軍家庭幫傭，替人家當翻譯，還教人家講中文，可是美國太太講的中文，台灣人都聽不懂。直到

有一天，一位太太興高采烈地告訴她，終於有一個人，聽懂了她的中文，一打聽，才知道，原來那是一位山東老鄉！

母親的山東口音，一輩子不改，我小時候問過她，為什麼不說國語，她根本不理我。現在，我真的很欣賞她的土山東口音。她是大小姐，就是這樣！

母親在家鄉時，做得一手好針線。到台灣後，第一次看到縫紉機，把她樂壞了，趕緊去上縫紉課。二舅爺正好買了一條太長的新褲子，就交給她去改短。改好後，卻是一條腿太長，一條腿太短，就這樣改來改去，才終於改齊了，等二舅老爺穿上後，只聽到他罵了一聲：「呔！把我的長褲子給改成短褲子了！」老媽躲在門後，一句話不敢講，想當裁縫的夢，也破滅了！

美軍撤離以後，她頂下一位老教友的生意，在我們家後院加蓋的房子裡，做起機器饅頭的生意。她和退休的父親及一位河南老鄉，每天半夜起來，做幾千個機器饅頭，清早批發出去，過著日夜顛倒的日子，前後20多年，讓我們孩子一個個都能過得快樂樂的，卻不知父母劬勞！

我們幾個孩子都知道，母親一直熱心教會事務，但不知她都在忙些什麼；無論南台灣的夏天有多熱，颶風下雨，她每天下午都騎腳踏車出去忙；我上大學的那年暑假，有一天興致來了，問媽媽我可不可以跟她去？她愣了一剎那，立刻欣然同意。我騎了腳踏車，跟在她後面，一直跟到快到郊區，在一家私人辦的療養院前停下，走進療養院，她很熟悉地跟每個人打招呼。經過幾個通道以後，穿過一片悄無人聲的清涼院子，這才到了她的目的地。那是三五間隔間，裡面各躺著一位無法自理的女病患，母親熟練地拿起水桶，一塊乾淨的毛巾及肥皂，為女人洗身體，我聞到一股大便味兒，怕會嘔吐，站在門邊不敢靠近。那女人一動不動，好像死了般；微風中帶著屎味，一個細若游絲地微弱聲被我聽到了，「謝謝妳啊，大姊！」我才恍覺，啊？她沒死耶！

不知洗了多久，等她們通通都洗完了，我們才離開。母親告訴我，這些女人過去從事特種行業，得了髒病，被家人遺棄，連醫院都不願意收留；若不是那次的經驗，我今生都不會知道母親是這樣的人。

來美國以後，大陸開放，她第一個回大陸探親。頭兩次，老娘還認得她，以後就不認得了，她曾回老家看大瓦屋，裡面住了十幾戶窮人，聽說大小姐回來了，都鎖著門窗不讓進，她在外面敲了半天，告訴裡面的人，她今不是來要回房子的，只是回來念念舊就走，住的人家這才讓她進去。唉！不看倒好，看了更傷心。那裡面是又髒又臭。陪她回去的鄉親告訴她，「瞧！這些人骨子輕，壓不住這大房子。這房子，走到哪兒，都吱吱咯咯地叫！」母親說，不是窮人骨



▲本文作者賴筱欽殷切照顧母親晚年的溫馨留影

子輕，是人住得起，養不起，房子是需要維修的。她抬頭看，那正門上懸掛的「元盛堂」匾匾也不在了。當年文革時，打著「反四舊」口號的紅衛兵，摘下來一把火給燒了，這倒也好，省得她帶回美國。老爺病重時，告訴她，這個家，就這牌子最珍貴，是當年老祖宗在朝廷當官，告老還鄉，蓋大瓦屋時，皇上念他有功，欽賜了這「元盛堂」的匾額！

前幾個月，我發現母親不洗澡了，我開始幫她洗，起初她很不高興，慢慢地，才有點習慣，一次，我讓她坐在澡盆裡，輕輕地搓她的背，她舒服地說：「不好意思啊！讓妳給我做這種事，謝謝妳啊，大姊！感謝天主，有妳這麼好的人。」難怪她好久沒叫我的名字了，原來她已經不知道我是誰了，她好多年來，當別人的大姊，現今，她也有了一位大姊，我有時候滿欣慰她得老年遺忘症，使她忘掉一生的痛苦，人到了一個時候，就是要看透放下，但以她的高智商，可能難以做到，天主及時幫了她一下！

她在美國的日子，過得滿愜意，一來美國，就學會開車，還是到處幫助需要的人。每天望彌撒，會很流利地用英文念玫瑰經，可是那個山東腔英文的〈天主經〉，恐怕只有我聽得懂。美國人也真有愛心，我還曾經聽過她帶美國人念玫瑰經呢！媽媽以前的記性，好到不行，整本中文經文都能倒背如流，病到最後時，是幾乎什麼都不知道了，但仍記得〈祈求聖召經〉前後兩句的重要部分，「仁慈的耶穌，世界的救主，我們懇求祢，……建設中國教會，阿們。」

寫媽媽，不可能不提到爸爸，他們二人原是一氣的。我們一家大小都在天主教信仰栽培下長大。從出生就領洗，學要理，望彌撒，領聖體，參與各種教會活動，很多都是由爸爸帶動的。直到接近爸爸晚年時，他才無意中透露，與媽媽結婚之前，他全家都是佛教徒，但婚後，他竟能完完全全順著妻子信仰天主教，讓我們子女們能在一個這麼好的宗教下成長，僅此，我對爸爸是充滿了感恩和敬愛。除此，他還滿全了妻子的意願，將一個他最疼愛的兒子，無私地獻給天主，做了神父，那位賴効忠神父，雖然當了神父，可並不是外教人所說的出家人，他跟我們仍是一家人，而且還是大家的人。媽媽講聖召，絕不是空談，她以身作則，常說「莊稼多，工人少」，巴不得所有的孩子都去當神父、修女，去為耶穌傳教。

她一生中最擔心中國，但她那主子個性，好像只有中國大陸容不下她。她有一年回大陸探親時，看到公車司機不守法，亂開車，欺負乘客，氣得立刻拉鈴下車，趕去向警察報案，這動作把親人都嚇壞了，擔心她會被關起來。媽媽一生就是這樣，講公道，愛主，愛人，她尤其希望有朝一日，全中國人都能信仰天主教。她如今在天堂上，正在做她最喜歡做的事，與耶穌一起傳教了。